



*DIA 20, III MOSTRA
GASTRONOMICA DE
CALA MILLOR
*ALREDEDOR DE 1.500
ALUMNOS INICIAN
EN LOS DOS
TERMINOS
MUNICIPALES, EL
CURSO ESCOLAR
*V.I.P.: JAUME VIVES
Y MARGARITA SARD



Roca

División Cerámica



Edita e imprime:
Informacions Llevant, S.A.
Dep. Legal: PM 1535-89
Apartado 13. Son Servera
Tel. 56 81 65 - 56 75 63

Directora:
Isabel Servera

Ayudante Dirección
Publicidad y Redacción:
Pilar Mosqueda
y Marga Serrano

Fotógrafo:
Sebastià Vives

Deportes:
Jaime Fernández

Suscripciones y Sucesos:
Miguel Marín

Distribución:
Carlos Fernández
María José Serrano

Corresponsal de St. Llorenç:
Joan Fornés

Corresponsal de S. Carrió:
María José Torres

Colaboradores:
Miquel Servera Alzamora
Bel Brunet
Planas Sanmartí
Escuelas Cala Millor
Asociación de Padres
Ignasi Umbert
Sebastiana Carbonell
Asociación Hotelera C. Millor
Bartomeu Amengual
Antoni Sansó
Joan Plà
Jaume Robí
Miquel Vives
Francisco Obrador
Antonio Tarabini
Claudia
José Luis del Reino
Albert Sansó
Miquel Alzamora

Los artículos aparecidos en esta
Revista, expresan únicamente la
opinión de sus autores

REAJUSTES

El inicio del curso escolar, marca inexorablemente de que sino por el calendario, el verano ya ha finalizado, la vuelta al cole y la «rentree» política marcarán la pauta de nuevos acontecimientos y continuarán un trabajo que por tener, ya tienen programado.

Titulo esta carta «Reajustes», porque quiero hablar muy por encima, volando sobre el siempre maravilloso lugar que es Cala Bona, del Plan de Embellecimiento, que ha llevado a cabo el Ayuntamiento junto a la siempre estimable colaboración del Gobierno Balear. Parece ser que esta reforma no ha satisfecho a todos, algunos negocios dícese, se han sentido perjudicados y otros en cambio, beneficiados. Por mi parte, me siento culpable y lo digo muy sinceramente, porque mi intención, era adentrarme dentro de esta problemática, hablar con sus gentes y traducirlo en el CALA MILLOR 7; lo haré en el próximo número que saldrá el 29 de este mismo mes, si hay vida y salud; porque esperanza e ilusión siempre la tengo y mucho más si se trata de CALA BONA. No obstante, si me lo permiten, quiero hacer dos añadidos: el primero, que fui el despacho del Delegado de Urbanismo Sr. Palerm para que me hablara de este tema y es tan delicado para mí hablar de urbanismo, porque una rayita o una palabra de más o de menos, pueden hacer cambiar todo un importante concepto; que tan sólo les puedo subrayar, la buena disponibilidad del Sr. Palerm, al ser consciente de que una reforma siempre quiebra, por decirlo de alguna manera, el sistema establecido, de que tiene inexorablemente que pasar un poco de tiempo, pero si ya; según el sentir y la opinión de los vecinos de Cala Bona, pueden o deben de llevarse a cabo, unos REAJUSTES, el Sr. Palerm, siempre y cuando naturalmente le responda su equipo de Gobierno, está dispuesto a ello. Hay que tener en cuenta, de que este Plan de Embellecimiento en Cala Bona no estaba previsto en in-

versiones, y que gracias a la buena gestión del Conseller de Turismo Sr. Cladera y la de nuestros políticos; se ha llevado a cabo. Los vecinos afectados deben de manifestar su opinión, para que se lleven a cabo los reajustes necesarios y lo deben hacer para bien, nunca para mal; porque hablando siempre se entienden las personas. Repito: me adentraré en Cala Bona y contaré lo que me han dicho, responsabilizándome yo si es necesario, porque desgraciadamente, abundan las voces anónimas... «esto te lo digo yo, pero no digas mi nombre»... lo he oído cientos de veces. Bueno. Por CALA BONA, estoy dispuesta a decirlo yo, a responsabilizarme yo, en nombre de las voces anónimas. ¿De acuerdo?

Por otra parte, ha tenido lugar un reajuste importante en el CALA MILLOR 7. Según pudieron leer en el anterior número en artículo firmado por Marga Serrano, Pilar Mosqueda y Jaime Fernández, por motivos personales, han dejado su trabajo que por cierto ha sido IMPECABLE en el CALA MILLOR 7, quiero incidir en que los motivos personales a los que han aducido Pili y Jaime, son totalmente positivos, gozan de excelente salud, son majos y tienen una guapísima hija de ojos azules y de una simpática y tremenda llamada María. Y lo que es más hermoso: conservamos la amistad que durante estos dos años se ha ido forjando a través del CALA MILLOR 7.

Y por último, otro reajuste (y éste sin contar con los del Ministro Solchaga), un abrazo lleno de susceptibilidad positiva, hacia y para mí amigo Miguel Vives, Director de Antena 3 de Radio Comarcal, donde he disfrutado durante meses de hacer el programa «VIVA LA GENTE DEL SABADO» y que hoy por hoy no puedo seguir haciendo pero siempre Miguel Vives tendrá y tiene la distinción y el afecto muy sincero de mi amistad!

Isabel Servera y Sagra

CLUB 7 FORO DE DEBATE, INFORMACIONS LLEVANT S.A.

DE LA BRILLANTE CONFERENCIA DE DON JOAQUIN CALVO SOTELO



Un momento de la Conferencia. De izquierda a derecha: Eduard Servera, alcalde; Cristòfol Soler, presidente del Parlamento; Don Joaquín Calvo Sotelo y Damián Ramis.



Don Toni Miró, presidente de Informacions Llevant; Sr. Grimalt, presidente del Club 7, entre distinguidas personalidades.

Sobre la brillante conferencia que pronunció el 28 de agosto, Don Joaquín Calvo Sotelo, pocas cosas me quedan por decir, que no se dijera ya al día siguiente y en amplias crónicas en los medios de comunicación de nuestra isla como fueron: DIARIO DE MALLORCA, EL DIA DE BALEARES, ULTIMA HORA y BALEARES.

Como organizadora y coordinadora del CLUB 7, deseo dejar constancia de

algunos agradecimientos, a saber: mi gratitud al Presidente del Parlament Balear por haber aceptado mi invitación, al Alcalde de Son Servera, un especialísimo recuerdo lleno de CORTE-SIA, al ilustre escritor y dramaturgo Don Joaquín Calvo Sotelo y su distinguida esposa, por las atenciones que han tenido conmigo, al Presidente del CLUB 7 Sr. Grimalt, al Director del Eurotel Don José Luis del Reino, a la

Asociación Hotelera, a Antena 3 radio comarcal, a Miguel Marín, Jaume Robí, Ignasi Umbert, al Sr. Moratille y a todos aquellos que con su colaboración ha hecho posible que un acto con tan numeroso público transcurriera de una forma impecable. Gracias todos los asistentes y gracias a mis compañeros de prensa, radio y televisión.

Isabel Servera Sagrera

PIZZERIA RESTAURANTE



Alhambra

VALDELVIRA Y LOPEZ

C/. Na Llambies, 37
CALA MILLOR
Telf. 58 63 08

**PIZZAS, LASSAGNE
Y COCINA INTERNACIONAL**

PRESENTACION POR DAMIAN RAMIS

FRAGMENTOS

Si el motivo y el personaje provocaron mi inmediata adhesión al acto, igual trascendencia tuvo el hecho de que el evento adquiriera carácter institucional con la presencia del Presidente del Parlament de «Les Illes Balears» y del Alcalde de Son Servera, hecho que quiero interpretar como que nuestra tierra, poco generosa a la hora de reconocer gracias y merecimientos, está hoy aquí, toda entera, para abrazar y galardonar a uno de sus más fieles, ilustres e ilustrados amigos. Un hombre que lleva 30 años de Mallorca en el alma.

Un amigo que se llama Joaquín Calvo Sotelo, coruñés de cuna, hecho en Madrid, abogado del Estado, escritor, autor teatral, viajero, eminente articulista, presidente que fue de la Sociedad General de Autores de España y Académico. Un currículum que a muchos pondría altivez en la mirada, pero que Don Joaquín asume con la natura-



lidad y el señorío del genuino creador, de aquel para el que un instante de emoción, un apretón de manos, tienen más valor que el humo de los incienso.

Vaya pues nuestro respeto al cons-

tructor de la Plaza de Oriente, al hombre que enseñó al teatro a saltar la Muralla y al autor que supo desvelarnos los secretos de una ciudad sin Dios y todos los colores de un Nueva York en retales; a ese magnífico comunicador llamado Calvo Sotelo —Don Joaquín— que se convirtió en magistral despertador de nuestra fibra cultural con una Bolsa de Refranes en la mano; a ese mozo socarrón de pelo cano que la única presunción que se permite es la de revisar su Obra casi completa.

Por querer, uno hasta quisiera leer de puño y letra de Don Joaquín la descripción de una de sus admiradas puestas de sol, que suelen ser distantes y hermosas, como una mujer recién amada, y preguntarle a nuestro ilustre amigo si es cierto que ha descifrado los cien enigmas de la cultura mediterránea en la pulpa del melocotón de la Costa de los Pinos.

INFORMESE EN:

COBASA

Avda. Juan Servera Camps, 41 CALA MILLOR

Teléfono: 585830

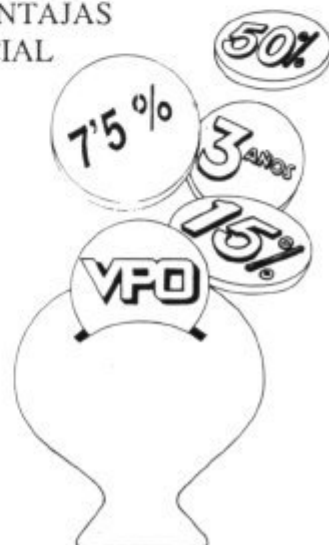
«AL FIN EN SA COMA»

Lo que usted esperaba



ESTAS SON ALGUNAS DE LAS MULTIPLES VENTAJAS
DE LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

- * Grandes facilidades de pago hasta 15 años
- * Precio de venta fijado por el Ministerio
- * Cantidades anticipadas, avaladas por credito y caución
- * Limitación de los intereses hipotecarios al: 7'5 % anual
- * Control de calidades por el MOPU
- * Control de contrato de compra
- * Obligatoriedad de no repercutir al comprador la participación en gastos de:
la declaración de la obra nueva, la división horizontal y la constitución de la hipoteca.
- * Deducción del 15 % anual de la compra en la renta de las personas físicas del comprador
- * Reducción de la contribución urbana en un 50 % durante 3 años
- * Exención de impuestos en las cantidades aplazadas de hipoteca y aplazado a la inmobiliaria



PARLAMENTOS Y ENTREGA DE LA MEDALLA DEL PARLAMENTO



El Presidente del Club 7, foro de debate, Sr. Grimalt hace entrega de la insignia de oro del Club 7 al escritor y dramaturgo Don Joaquín Calvo Sotelo.

Al final de la conferencia, largamente aplaudida por todos los asistentes, tuvo lugar un homenaje al escritor y dramaturgo D. Joaquín Calvo Sotelo. Primero el Presidente del Club 7 Sr. Grimalt, hizo entrega de la insignia de oro del Club 7, diciéndole que el entregársela, representaba un gran honor. Seguidamente intervino el Alcalde de Son Servera D. Eduardo Servera, con estas palabras:

«Porque me he puesto en una situación tan incómoda y a la vez tan agradable. Pues en primer lugar, porque soy un admirador de los que dominan el lenguaje, de los que

creen que la lengua es posiblemente el hecho cultural más importante que tiene la humanidad, por eso me apetecía venir a oír a una persona que lo domina.

Por otro lado, el hecho de conocerlo personalmente, no sólo yo, sino también mi familia, ha sido un honor. Después, como representante municipal del Ayuntamiento de Son Servera, creo que es una obligación, no nos viene dada por ley, pero es una obligación, de apoyar cualquier acto cultural, de opinión, conferencia, máxime cuando lo hace una persona ilustre. Y añadir como repre-

sentante del Ayuntamiento de Son Servera, que es un orgullo estar presente en actos como éste, y que por lo menos a nivel personal, la gente que domina el lenguaje como lo hace usted, produce una satisfacción total. Por eso, en nombre del pueblo de Son Servera, le hago entrega de esta placa».

Al concluir el Alcalde intervino el Molt Honorable Presidente del Parlamento Balear, D. Cristòfol Soler, el cual dijo:

«Ilustre Sr. Académico, señor Alcalde de Son Servera, es para mí un honor haber podido compartir estos

Pescadería OLIVER

GARANTIA

Servicio y precios especiales
para Hoteles, Restaurantes
y Cafeterías

Pescados y Mariscos
(Frescos y Congelados)

ABIERTO TODO EL AÑO

C/. Ca S'Hereu, 3 - Tel. 58 54 67
CALA MILLOR





El Alcalde de Son Servera, Don Eduard Servera entrega a Don Joaquín Calvo Sotelo una preciosa placa de reconocimiento a su don de palabra, académico reconocido y de embajador plenipotenciario de nuestro municipio, durante más de 22 años.



El Presidente del Parlamento Balear Don Cristóbal Soler, hace entrega al Académico Don Joaquín Calvo Sotelo de la medalla de honor del Parlament Balear.

momentos con todos vosotros, y creo que es obligado en nombre de todos los asistentes, dar nuestra más cordial enhorabuena a D. Joaquín por sus bellas y sabias palabras con que nos ha ilustrado en esta tarde de la canícula de verano. Quisiera también aprovechar estos momentos para rendir un homenaje merecido a una persona que también ha sido un embajador de nuestra comunidad. El hecho de que haya elegido año tras año este bello paraje de la Costa de los Pinos, y que haya divulgado las características de esta zona, las bellezas de Mallorca y de nuestra comunidad, es para nosotros algo muy importante.

Precisamente por esto y en reconocimiento a esta actividad suya, quisiera en nombre de la Comunidad

Autónoma, del Parlamento de Baleares, hacerle entrega de la Medalla de nuestra Institución una Medalla que se entrega a todos los diputados al principio de la legislatura, y que en contadas ocasiones se hace también entrega de ella a aquellas personas que son auténticos embajadores nuestros».

Seguidamente se levantó el escritor y dramaturgo D. Joaquín Calvo Sotelo, y en pie pronunció las siguientes palabras:

«La verdad Sr. Presidente, es que mi amor a las Islas Baleares, no necesitaba ser recompensado, es un amor ciertamente puro, romántico. Me temo que soy más o menos cuetáneo del H. Formentor, ya no quiero pensar en qué fecha se construyó el

H. Formentor, pero creo que después vinieron los trágicos años de la guerra y los años de la Postguerra, en los que estuve lejos de esta isla, después en el año 1970, mi total incorporación a ella. Esta isla es un archipiélago absolutamente asombroso, es menester que vengamos alguno de fuera a decírnoslo, recordárnoslo, por si de vez en cuando se nos olvidase.

No creo que hayan pensado que a mí si me pudieran olvidar estos encantos y por eso me hayan hecho objeto de este precioso escudo. Lo llevaré muy afincadamente en mi corazón y seré siempre mientras viva un vocero modesto de todos los encantos y de todas las maravillas que guarda este paraje ejemplar».

MÁRMOLES ES GRAMAR

Mármoles y granitos - Piedra Caliza - Piedra de Santanyí
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Miguel, s/n. Tel: 55 43 02

(Manacor)



**Hnos.
PALLICER PONS S.A.
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION**

Juana Roca, 43 - SON SERVERA (Mallorca)
Tels. Almacén: 56 70 82 - 56 74 78 - FAX N.º: 56 74 58

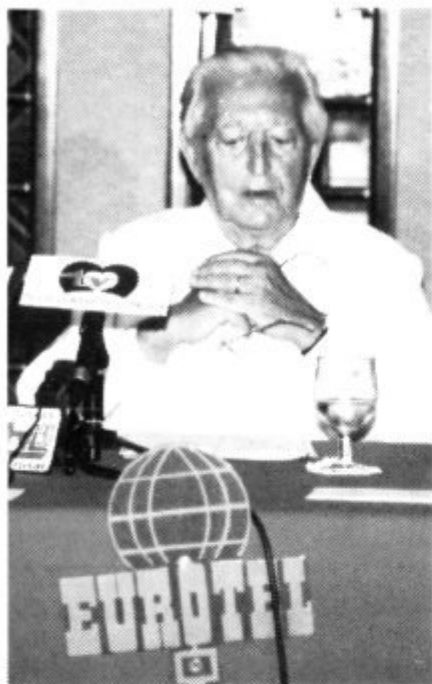
Exposición de azulejos:
PORCELANOSA
VENIS

ZIRCONIO
SALONI . . .
Otras marcas

Servicios de camiones
Gruas
Desmontes

Excavaciones
Maquinaria auxiliar para
la construcción

ALGUNAS DE LAS FRASES DE LA CONFERENCIA



Don Joaquín Calvo Sotelo escritor y dramaturgo, durante su intervención



Parte del numeroso público que asistió a la conferencia-homenaje.

-«La cortesía, esa vieja ceremonia, esa vieja manera de convivencia que se nos va o que está quedando reducida a unas cuentas formas elementales».

-«Cada una de las reverencias a las que renunciamos, nos encuentran después con la espina dorsal demasiado envarada para repetir las».

-«El intento de la resurrección de la cortesía, si hay alguien que en serio se la proponga, mueve a risa y convierte en caricatura lo que antaño tuvo su razón de ser».

-«Es un acto de cortesía ceder el asiento del autobús a una señora, pero

trae consigo la obligación de ir a pie el resto del trayecto, con tal de que ella viaje descansadamente».

-«Hay otro tipo de cortesía, la que nos induce a acoger afablemente a nuestros visitantes y a despedirnos de ellos dándoles recuerdos para su mujer o para sus hijos».

-«La vieja ceremonia que significaban la educación y las buenas maneras, se nos están yendo de las manos porque la vemos desfilar y perderse en el tiempo».

-«Joaquín Calvo Sotelo alegó que

sólo queda una brizna de cortesía en el mundo y que quiere levantar «un acta a su favor antes de que el esqueleto, prácticamente polvoriento, quede archivado y muerto».

-«La cortesía y el protocolo sirven para aglutinar el respeto y que el espíritu donde se inspira es lo que hay que aplaudir y lo que hay que defender porque es la gran olvidada de los últimos tiempos. La cortesía no es moneda de curso legal porque no cotiza en bolsa y los partidos políticos, con su patanería, han enfrentado de forma negativa a los hombres y mujeres de este mundo».

BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



JAUME VIVES Y MARGARITA SARD PIONEROS DE CALA MILLOR

La entrevista que a continuación les ofrecemos es tan solo un retazo de toda una vida que los esposos Jaime y Margarita, han dedicado a la hostelería. Son personas de un trato muy agradable y sencillo y sienten dentro de lo más hondo de sus almas, la emoción de que siempre han trabajado juntos; juntos forjaron una empresa y una familia y tanto de lo uno como de lo otro, están orgullosos. A lo largo de los años, ni el cariño ni el respeto mutuo han menguado lo más mínimo. Antes de que comenzara el «boom» turístico en Cala Millor fueron ellos los únicos que se dedicaron a la hostelería. Este año, la Agrupación Gastronómica de Cala Millor Badia de Llevant, les otorgará la medalla de honor, medalla que se concede a aquellos personajes que han desarrollado una importante labor en la hostelería.

Fotos: Estudi Vives
Textos: B.S.



Sres. Jaime Vives y Margarita Sard

ES PARA NOSOTROS UN HONOR Y NOS SENTIMOS MUY HONRADOS DE TAL DISTINCIÓN POR PARTE DE LA AGRUPACIÓN GASTRONÓMICA

-Fue entonces en el año 32 que alquilaron el kiosco a Don Juan Servera?

-Efectivamente, mediante una escritura que hicimos con don Juan Servera compramos dos solares «Davant s'Hort», porque aquel maravilloso y totalmente virgen lugar, se llamaba «davant s'hort», y al comprarlos, hicimos un trato con Don Juan, que durante 4 años, regenaríamos los domingos inclusive, el kiosco por si entre otras cosas, venía un comprador interesado en un solar, le pudieramos dar información y le alquilamos el Kiosco por 200 ptas. cada año y este mismo día, estando también l'amo Miquel hablamos sobre el tema del nombre, que llevaría el kiosco y dado que existía ya Cala

Bona y nosotros queríamos en cierto modo hacerle la competencia, de buena manera se entiende; dijimos que le pondríamos el nombre de Cala Millor.

**«Por un trampó
cobrábamos 50 céntimos
incluido vino y un café
valía 10 céntimos»**

Y fue precisamente en este kiosco donde se instaló por primera vez un letrero de leña de pino natural pintado en letras negras que ponía KIOSCO

CALA MILLOR, pintado por mí.

-Cuéntenos algo de aquel entonces, que tendrá mucho que contar.

-El kiosco lo regentamos mi esposa y yo, los clientes eran preferentemente de Son Servera y de San Lorenzo. Los sábados por la tarde, ya comenzaban a llegar los llorencins en carros y con el calderón colgado en el carro y garrafas de agua potable y condimentaban un arroz seco, que no paella. Había un comerciante llamado «Xeret» que tenía una «camiona» donde cabían 20 personas y a veces las conducía hasta Cala Millor a tomar baños de mar.

-¿Venían pues mucha gente a bañarse?

-También venían a lavarse al mar; porque en aquel tiempo por ejemplo en



Vicente Jimenez entrega la placa acreditativa de VIP a los Sres. Vives Sard

la temporada de trillar una vez recogido el trigo iban a Cala Millor a lavarse, no a tomar baños. Porque en aquellos tiempos no había duchas. Las primeras duchas que hubo en Son Servera era colgar una regadera en lo alto del patio llenarla de agua y estirar de una cuerda. También el tiempo de la recogida de las almendras, pues la gente venía, tomaba su café, hacíamos «trampons».

-Tengo entendido que un día hicieron Vds. una gran «caja».

-Pues sí, que nunca se volvió a repetir, fue el día de San Cristóbal, que hicimos 800 pts. de caja, algo insólito, teniendo en cuenta que por un «trampó» cobrábamos 50 céntimos incluido vino y un café valía 10 céntimos. De bebidas servíamos gaseosas, pero más que nada, horchata de almendra que valía 15 céntimos

-¿Y cuando nació el Hotel Eureka?

-Trabajando en el kiosko comenza-

mos a pagar algo de los solares de 200 m² que pagamos a 1.250 ptas cada uno; comenzando a construir el Hotel Eureka

«Por cada solar donde se construyó el Hotel Eureka, pagamos 1.250 ptas. cada uno»

ka en el año 33, que nos lo hizo l'Amo Pere Juan Pejuli y nos cobró 5.000 ptas., se trataba de una planta de 115 m² donde construimos inicialmente tres habitaciones, una para nosotros y dos para alquilar y allí instalé un letrero de hierro en el claflán con el nombre HOTEL EUREKA!

-¿Por qué Hotel Eureka?

-Buscábamos en poner un nombre

fuera de lo corriente y buscando, buscando dijimos: Eureka!. Eureka lo dijo Arquímedes, cuando encontró la manera de cubicar una cosa irregular. Cuando el Rey le encargó una corona a Arquímedes de plata y oro, a éste le pareció que le había puesto más cantidad de plata que la que tocaba y dado que la plata tiene menos densidad que el oro y tenía que cubicar para saber según el peso si las cantidades coincidían o no; un día cuando a Arquímedes se bañaba notó que cuando se sumergió en el agua, el agua subió y fue cuando exclamó la palabra EUREKA!, encontró así la forma de cubicar.

-¿Cómo es posible que en el 33 una persona como vos hablara ya de Arquímedes sois acaso un pequeño filósofo?

-Porque yo fui un discípulo como otros. Tuve el honor de ser un discípulo del Maestro Fornaris. Al cual le estoy muy agradecido.

-Mientras todos se dedicaban a la agricultura, Vd. estaba frente al mar donde todo eran dunas, playas y rocas, fue un visionario de lo que iba a suceder?

-No, sencillamente acerté, Ortega y Gasset dice: «Cada persona es ella y sus circunstancias». Ya puede ser todo lo que uno quiera si las circunstancias no te acompañan.

-¿Y cuáles fueron los primeros clientes?

-En el 33 los dueños de la casa Corderiu buscaban un lugar tranquilo y alguien les subrayó que «Davant s'Hort» o Cala Millor había un hotelido, cuando llegaron, teníamos instalados los marcos de las ventanas pero faltaban aun las vidrieras, «ésto era lo que buscábamos» dijeron y a pesar de no tener vidrieras con unas tachuelas tapamos las ventanas con unas sábanas de hilo y eso nos animó de que si lo hacíamos mejor, vendrían más personas, hicimos así, más habitaciones, pa-



Sr. Jaume Vives

EL ANFITRIÓN

CA'S TORRADOR

EL PALACIO DE LAS CARNES A LA BRASA

Vicente, tiene una larga historia en la hostelería, pero no vamos a contarla. Lo que si voy a decir, que tanto él como su esposa Mari Carmen y sus «chicas de oro» atienden maravillosamente bien al cliente que gusta de las especialidades de carnes a la brasa que trabaja y condimenta Vicente personalmente, dándoles un toque especial, envidiable.

A lo largo de los años, ha conseguido ya una clientela fija tanto española como extranjera y por su simpatía y buen hacer consigue que el mundo de la Restauración sea más digno y recomendable en nuestra zona.

Vicente es también socio de la Agrupación Gastronómica y Jefe de Prensa.

La cena que nos sirvieron para tal ocasión, bien vale un diez y el trato y la acogida, el mejor y más sincero de los agradecimientos.



B.S. *Todo el grupo en Cas Torrador!*



La Televisión Serverina filmó el VIP donde estuvo presente también, el Director General de Agricultura Sr. Darder y el Presidente de la Agrupación Gastronómica Sr. Manuel Serrano

sando de dos a nueve habitaciones. Hice yo mismo un folleto en cuatro idiomas que entre otras cosas decía: «Casa recién edificada. Todo confort moderno. Baños. Garage. Vista panorámica sobre el mar y montañas, a 30 metros de la playa. Pensión completa 7 ptas» iba con este folleto al Fomento de Turismo y se los daba para que me hicieran propaganda.

-¿Y qué les daba al cliente por 7 ptas?

-Pues mejor que ahora, un menú normal, sopa, primer plato, segundo plato fruta café, sin porcentajes ni IVA.

-Y llegó la guerra del 36

-Desde el 36 hasta el año 50 no hubo turistas. Yo trabajaba en la herrería, hacía molinos, norias, vendía hierro... hasta que de nuevo conecté con la familia Codorniu la cual me invitaron a regentar un Hotel en Palma «Es Putget». Al principio les dije que no nos convenía porque trabajaba de herrero, eso sucedía hacia el año 40. Pasó el tiempo y un día estando en Palma percibí que el turismo recomenzaba y se hacían hoteles. Así fue como fui a Barcelona y contraté el hotel Putget. Y fue una época para mi y mi familia dorada,

hasta el Hotel tenía piscina. Reabrimos el Eureka y fuimos combinando los clientes entre el Hotel Putget donde pasaban una semana y el Eureka en Cala Millor. Comenzaron a llegar franceses, entre los cuales no podemos olvidar la maravillosa familia Sagin, tuvimos artistas, escritores, músicos. Allá en el

«Ya puede ser todo lo que uno quiera si las circunstancias no te acompañan»

año 54 o 55, no recuerdo ahora exactamente instalamos el teléfono que nos costó 15.000 ptas. El nº 1 era el del Ayto, el nº 2 el del Hotel Eureka, el nº 3 el del Doctor Servera y el nº 4 el de Miguel «Leu». Al no haber luz eléctrica, compré un motor de gasolina de tres caballos, con una dinamo de corriente continua y los instalé yo mismo y cuando el reloj marcaba las doce, cerraba la luz. También me compré un coche, un Peugeot 500.

-Y también un día se compró un solar por 35.000 o siete mil duros que según tengo entendido no agradó mucho a su padre.

-Así fue. Me compré un solar por 35.000 ptas, donde está ahora el Osiris, Apartamentos Midas... por ahí. Y mi padre se enteró de ello en el café de Can Monserrat jugando una partidita de cartas con sus amigos y le dijeron que su hijo había comprado un solar y vino a verme ¿Es verdad que has comprado una cuarterada aquí abajo? pues mira (me dijo mi padre), por el mismo dinero, hubieras podido comprar tres cuarteradas en Son Vives si me lo hubieras consultado. Y yo le contesté, mire padre, ves esto? pues un día esto serán solares. Eso será porque tu lo dices, nunca lo serán. Y se fue enfadado, pero se le pasó con el tiempo.

Con la familia Vives-Sard, hablamos largas horas y nos contaron más cosas, pero el espacio me motiva a terminar la entrevista, no si antes hacer constar, lo familiares que son, lo humanos y de que quieren agradecer con el mejor de los recuerdos a todos los que trabajaron con ellos, por su inestimable ayuda y dedicación.

Para medir la intensidad de la vida

Omega Speedmaster
cronógrafo de caballero con indicador
de fecha y cristal de zafiro irrayable
en oro de 18 quilates, bicolor o acero.
Sumergible hasta 30 m.
Swiss made since 1848.

Ω
OMEGA
The sign of excellence.

AGENTE OFICIAL

JOYERIA
Fermin
MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR

MINI TREN Y SAFARI BUS UNA ATRACCIÓN TURÍSTICA

MATEU RIERA, XISCO SARD Y JUAN NOGUERA; SUS ARTIFICES

Antes de nacer el turismo de Son Servera, en Sant Llorenç y en Son Carrió (llamado este último también San Miguel) y de ello hace más de 30 años; había en cada uno de estos pueblos una estación de ferrocarril, que actualmente aún existe el edificio, donde varias veces al día, pasaba el ferrocarril que era el medio de comunicación que unía la capital de la isla a los pueblos de Mallorca. El ferrocarril tuvo una época brillante, plagada de muchas historias y además en aquel tiempo, sobre todo los domingos después de que las gentes del pueblo habían desistido a la misa, era el paseo ilusionado de ir a la estación del tren, cuidada de bellos jardines, ver al jefe de estación con su gorra y uniforme, sentir como llegaba el tren y era algo siempre inusitado y «de película» ver bajar los viajeros y despedir a los que se iban mientras la locomotora echaba humo de verdad y a más de uno se le metía carbonilla en el ojo. Había primera clase, segunda clase y tercera clase. Es decir, tres precios y tres categorías de asientos. Los domingos por la tarde el tren estaba abarrotado de estudiantes que inexorablemente tenían que regresar al colegio. ¡Bueno! el tren, el ferrocarril, ya lo sabemos todos, ya no existe en estos pueblos. Seguramente en el caso de Son Servera, se recuperará la estación previo convenio con la Consellería de Transportes, para un centro cultural y de recreo.



El mini-tren

Todo esto que escribo, tiene relación con algo que desde el año 84 está sucediendo en el mundo del turismo. Tres personas, Mateu Riera, Xisco Sard y Juan Noguera, tuvieron una idea de crear lo que se llamaría Cala Millor Exprés.

Se trataba de lo que se ha dado por llamar un «mini-tren» que circula por las calles del casco urbano y a la vez es un atractivo turístico y que en el año 84 comenzó a funcionar por un diseño y planificación del ingeniero Mateu Flaquer que era un vagón de pasajeros que parecían dos, carrozado y conducido muy estéticamente disimulado por un tractor. Esto se hizo sobre una idea

que le dieron a dicho ingeniero, los propietarios de dicha sociedad. Este mini-tren, inicialmente sólo actuó en el término de Sant Llorenç. Ya un año después, en el 85, circuló también en el municipio de Son Servera y desde entonces ha habido dos mini trenes, naturalmente con sus licencias municipales, sus permisos en regla y la correspondiente homologación de vehículos que pasan por la Consellería de Industria.

En el año 1.990, dicha sociedad, considera necesaria una renovación y hace diseñar dos nuevos vagones, uno que cubre el trayecto hasta Sa Coma; el otro hasta la bella Costa de los Pinos y además incrementa otra modalidad que

PAPELERIA

MARTIN

Distribuidor de: **Buffetti**

**Durante el mes
de septiembre,
un 10 % de
descuento en
material escolar**

Calle Molins, s/n
Tel. 58 58 31

Cala Millor
Mallorca

es el Safari bus donde el turista, tiene la oportunidad de visitar con facilidad y buenos horarios la reserva africana. Ello sucedía en el año 89 y es otra sociedad, exactamente «Zoland S.A.», los vagones iniciales son los que hacen el trayecto en el Safari donde el precio todo incluido es de 950 ptas., para los adultos y de 650 para los chavales, mientras que el mini-tren cuesta 300 ptas. y 200 para los críos.

En definitiva se puede decir que Mateu Riera y Chisco Sard han conseguido además de un atractivo turístico, dar una opción al turista a poder conocer más la zona, sin detrimento de los taxis, los cuales me merecen todo mi respecto y que es otro mundo del cual un día, me gustaría hablar. Quizás el Plan de Embellecimiento y sobre todo en lo referente a Cala Bona, no ha favorecido al mini-tren. Ya se sabe que todas las reformas conlleva de tractores y beneficiarios.

Quiero constar, la belleza y el atrac-



Mateu Riera y Xisco Sard

tivo de este invento, que además de haber satisfecho a miles de turistas, representa para nuestra zona turística una oferta complementaria positiva, que se hace constar en todos los folletos turísticos de los tours operadores.

Tan sólo me falta hacer el trayecto con el mini-tren, pero el otro día, trabajando en el patio de mi casa, me hice mucho daño en una mano y me fastidió

todo el fin de semana. Ahora con las calmas de septiembre y en entrada de otoño, viviré un domingo en tren y aprovecharé el trayecto para escribir un artículo sobre algo muy interesante que seguramente me sugerirá el paisaje, que tantas veces vemos pasar y tan pocas veces nos detenemos a mirar.

Isabel Servera



Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

Llame al Tel. 567 008 - 525

**Reparación de golpes con bancada
y plantillas.**

Pintura al horno. Todos los colores.

Presupuestos ajustados

6 meses de garantía

HIPERMERCADO GIGANTE ACOGE LA III MOSTRA GASTRONÓMICA



Hipermercado Gigante

El Hipermercado Gigante acogerá la III Mostra degustación organizada por la Agrupación Gastronómica Bahía de Cala Millor. Dado que sus instalaciones son muy amplias y tiene los más modernos sistemas, el éxito de la Mostra, está asegurado.

Isabel Servera

SORTEO HERMANOS CAÑADA TOÑI DE JARDINERIA GREVOL, GANADORA



Toñi recogiendo el fantástico premio

La radio Cassete SHARP que sorteaba en esta ocasión los Hnos. Cañada organizado por Jaume Alzamora, correspondió a Toñi de la jardinería GREVOL.

CENA PARA RECORDAR BERLIN ORGANIZADA POR LA ASOCIACIÓN HOTELERA DE CALA MILLOR Y POR KARIN BASELER



Durante el aperitivo en «sa Cloveta»



Juan Llull director general de Hipotels, con el Delegado de TUI en Mallorca

El día 2 de septiembre tuvo lugar una cena organizada por la Asociación Hotelera de Cala Millor que invitaba a la

de Cala Ratjada para conmemorar la estancia en la ITB de Berlín.

La organizadora del evento Karin Baseler, invitó a todos a un aperitivo en su hermosa finca que tiene en Son Carrió llamada «Sa Cloveta», seguidamente en el Rte. Es llogaret tuvo lugar una magnífica cena donde en todo momento reinó un clima de compañerismo y de amistad.

R.L.

SA REVETLA ACTUÓ EN LLOSETA



Sa Revetla durante su actuación

El pasado sábado día 5, invitados por el Ayuntamiento de Lloseta, Sa Revetla de Son Servera, actuó brillantemente en Lloseta donde tuvo lugar una brillante velada. Según noticias, posiblemente actuarán también en Marratxí.

R.L.

EL CONSELLER DE AGRICULTURA PRESIDIRÁ LA III MOSTRA GASTRONÒMICA

El día 20 de este mes, el Conseller de Agricultura Honorable Pere J. Morey, presidirá la III Mostra Gastronòmica y de degustación de Cala Millor Badia de Llevant dando con su presencia y ayuda, soporte y promoción a nuestros productos autóctonos.

El Conseller nace en Palma, es licenciado en farmacia y ha cursado entre otras cosas, estudios empresariales. Ha trabajado en TVE, Mundo Diario, Club Mundo e IBEDE.

Desempeñando a lo largo de su carrera, los siguientes cargos; Conseller de Industria del C.G.I., Conseller Adjunto a la Presidencia y de Turismo del C.G.I., Regidor del



Ayuntamiento de Palma y actualmente es el Conseller de Agricultura de la C.A.I.B.

Está afiliado a U.M.

R.L.

MAGNIFICO FOLLETO DE LA III MOSTRA



La Agrupación Gastronómica de Cala Millor, ha editado en Informacions Llevant S.A. un magnífico folleto donde da buena cuenta y relación de los actos que tendrán lugar así como también de los menús especiales que varios Restaurantes confeccionan para tal acontecimiento una semana antes del día 20.

R.L.

LA III MOSTRA GASTRONÓMICA DE CALA MILLOR DIA 20 DE SEPTIEMBRE

SALUTACIÓN DEL PRESIDENTE D. MANUEL SERRANO MORA



La III Mostra que organiza la **Agrupación Gastronómica Cala Millor Bahía de Levante** el día 20 de septiembre; significa la confirmación y la estabilidad continua debidamente programada para conseguir una mejor oferta complementaria en el mundo de la Restauración; donde año tras año y sin ayudas multitudinarias y de la gratitud escueta, por no decir testimonial de los Ayuntamientos; la **Agrupación Gastronómica de Cala Millor** se ha abierto camino y va creciendo en la medida que la ilusión y el esfuerzo de sus socios avivan y organizan cosas nuevas.

Tengo el honor de invitarles a la III Mostra Gastronómica que se realizará en el gran hipermercado «GIGANTE» y estará respaldada por la Consellería de Agricultura, donde tanto su Conseller Honorable Sr. Pere Joan Morey, como el Director General de Producción e Industrias Agrarias Sr. Jaume Darder, tienen la buena intención de promocionar los productos autóctonos de la isla.

Invito a todos aquellos que creen aun que la gastronomía se identifica con el sabor popular, el arte y la cultura; a las entidades Institucionales, Ayuntamientos y Asociaciones y a todos aquellos que nos animan y ayudan para conseguir una zona turística mejor.

DENOMINACIONS D'ORIGEN



*El signe de la
màxima qualitat*

Per reconèixer els millors productes alimenticis
produïts, elaborats i envasats a les Illes Balears,
la Conselleria d'Agricultura i Pesca, del Govern Balear,
ha creat la marca "qualitat controlada".

Tot això i més per oferir-li...

la millor garantia!!



Direcció General de Producció i Indústries Agràries

FEIM SERVIR TOTS ELS MEDIS AL NOSTRE ABAST
PER A ADAPTAR EL SECTOR PRIMARI A EUROPA

GOVERN  BALEAR
Conselleria d'Agricultura i Pesca

Nou domicili:
Carrer Foners, 10
Telèfon 17 61 00

NOTA: Estos horóscopos sirven tanto si eres mujer como si eres hombre. Aunque yo escriba a veces en femenino o masculino, sirve para ambos.

HOROSCOPO



por Margarita Servera

HOROSCOPO

PARA QUE TE AYUDE A SER MÁS FELIZ Y A EVITAR CONTRATIEMPOS

Hace años en un mercadillo de cosas antiguas en París, compré unas cartas antiguas que según me dijo la vendedora, habían pertenecido a Madmoiselle Lenormand, la vidente de napoleón. No me preocupé en absoluto de averiguar si eran auténticas o no. Para mí lo son.

Este horóscopo está hecho con estas cartas, y espero que con estos sencillos consejos que les da Madmoiselle Lenormand a través de mí, les ayuden a ser más felices y a evitar contratiempos.



ARIES

Marzo 21-Abril 20

Regido por Marte. Número afortunado 14. Hace falta ver claro y consolidar tus relaciones. Nuevos encuentros. Sé prudente y nada de impulsividad. No serán siempre apacibles los contactos con los amigos. En cuanto a los invitados, procura hacer una selección. En familia haz que el tiempo arregle las cosas. Te llevará muy bien con los Géminis.

Salud: no te cargues con demasiados compromisos, procura descansar. En tu vida social, altos y bajos. Tienes que exigírte lo máximo de ti mismo para llevar a buen puerto las iniciativas que ya habías tomado antes de emprender nuevos proyectos. Mi consejo es que tengas en cuenta las críticas de terceras personas, amigos o enemigos. Esto te ayudará a mejorar en tu actividad.



TAURO

Abril 21 - Mayo 21

Planeta Venus. Número afortunado 2. Aún estás navegando en alta mar, pero mientras estás indecisa podrías tener encuentros y establecer el diálogo con el ser que quieres. Todo se arreglará muy pronto. Procura encontrar a tus amigos y cultiva tus aficciones. Buenas relaciones con la familia y con las personas del signo Libra.

Salud: No trates con negligencia las molestias pasajeras. Cuida tu espalda. Encontrarás la solución a asuntos de orden práctico. También podrás mejorar tus relaciones con tus superiores y colaboradores. Sé prudente y racional y el éxito lo tendrás asegurado.

Mi consejo: Un fin de semana diferente te hará mucho bien al cuerpo y al espíritu.



GEMINIS

Mayo 22 - Junio 21

Regido por Mercurio. Número afortunado 2. Toma coraje con ambas manos, éste será el momento para ti de decidirte a dar un salto hacia lo desconocido. El futuro es todo lo que importa. Lo más interesante de todo es que será completamente diferente del pasado. Aunque tengas que luchar muy duro por el dinero para hacer este cambio, lo conseguirás. La profundidad de tus emociones, tal vez te sorprenderán durante el verano. Rabia y hasta ellos

pueden salir a la superficie, pero piensa que cualquier cambio a largo término, será beneficioso para ti.

Salud: tus dolores reumáticos mejorarán. Haz ejercicio suave, camina y si puedes, practica la natación.

Mi consejo es que no te dejes llevar por el pesimismo, saca fuerza de tu doble personalidad.



CANCER

Junio 22 - Julio 23

Regido por la luna. Número afortunado 3. Poco a poco tu vida sentimental será más intensa y tus relaciones afectivas más armoniosas. Sigue tus impulsos y cultiva la amistad de tus amigos, su ayuda y compañía te harán mucho bien. Muéstrate comprensivo en familia. Los encuentros con personas Géminis te estimularán.

Salud: Haz ejercicio al aire libre. En tu relación con los demás verás las cosas más claras, pero sobre todo no dejes de cumplir con los compromisos anteriores. Tampoco dejes nada para mañana, aunque las pequeñas cosas de cada día, te den algún que otro dolor de cabeza. Situación financiera en vías de recuperación.

Mi consejo es que guardes la moral bien alta y tengas confianza en el porvenir. De momento solo te pueden venir cosas buenas.



LEO

Julio 24-Agosto 23

Regido por el Sol. Número afortunado 3. Amores, niños y las pequeñas cosas cotidianas te crean más dolores de cabeza de los que ahora necesitas. Todas tus energías tienden a volar

hacia el futuro, pero todos los que te rodean parecen determinados a sujetarte en el presente, cuando no en el pasado. Dentro de una semana puedes sentirte tan fastidiado que decidas hacer una especie de huelga en tu propio beneficio. No seas demasiado impetuosa, el amor vuela bajo hasta final de septiembre, sobre todo porque tú lo quieres así, aunque a partir de estas fechas puedes tener una experiencia personal muy intensa. También recibirás una sorprendente cantidad extra de dinero. De algún lado caerá.

Salud: toma media hora para ti, relájate en la penumbra, sola, y piensa en cosas que te causen placer. Puedes hacerle a cualquier hora del día, te sorprenderá lo bien que te sientes después.



VIRGO

Agosto 24-Set. 23

Regido por mercurio. Número afortunado 21. Unos pequeños roces y malentendidos se aclararán, no dramáticos nada, pues no hay motivos. El afecto de los amigos te devolverá tu seguridad. Acepta las invitaciones que te hagan y en familia haz prueba de buena voluntad. Te entenderás bien con los Escorpio.

Salud: Pon remedio con urgencia a estas molestias que tienes, pues aunque no son graves en sí, están arruinando tu vida cotidiana, y esto no lo tienes que permitir. Esto también te hace sentir más sensible y en estas circunstancias, te pueden herir muy fácilmente, aún sin intención de hacerlo.

Tú eres muy tenaz, pero ahora trata de ser más adaptable. Reflexiona antes de emprender nuevas cosas y no te dejes distraer por cuestiones secundarias. Mi consejo es que no seas demasiado obstinada y acepta consejos, pues estás en baja forma y necesitas ayuda.



LIBRA

Set. 24-Oct. 23

Regido por Venus. Número afortunado 11. Las relaciones humanas son la sangre de tu vida, ahora ellas llenan cada uno de tus pensamientos. La luna llena induce a tu compañero a hacerte la vida algo así como el paraíso, pero trata de no esperar demasiado. Si te sientes un poco frustrada, alrededor del 19, puede que tus aspiraciones demasiado altas, sean la causa.

Situaciones variables: Evita las discusiones y eliminarás los malentendidos. En fin de semana todo irá bien. Contactos un tanto nebulosos con la familia, pero perfecto entendimiento con los Sagitario.

Salud: Sigue un buen régimen, pero no para adelgazar, procura no cansarte demasiado. Haz ejercicio suave. Todo lo que hagas este verano te servirá de experiencia en tus aficiones favoritas, y tal vez te ayuden en el futuro a encontrar un trabajo. Probabilidades de recibir noticias excitantes de un lugar lejano.



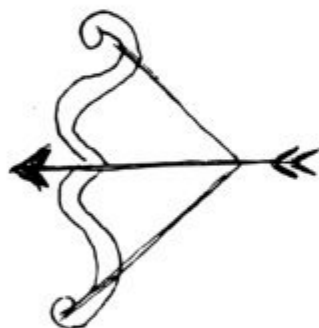
ESCORPION

Oct. 24-Nov. 22

Lo rigen Marte y Plutón. Número afortunado 4. Excelente quincena. En-

tendimiento perfecto con el ser amado y también con los amigos, pero a estos últimos, no les hagas demasiadas confidencias. Éxito social. Nuevas amistades. Relaciones tranquilizadoras con la familia y con las personas del signo Géminis.

Salud: Podrías empezar una cura estética o de masajes. Has descuidado un poco tu cuerpo últimamente. En tu vida social todo será más fácil. Arregla lo que tengas pendiente a fin de poder tomar nuevas iniciativas. Se te presentarán situaciones confusas, pero obtendrás ventajas de orden material. Buenas relaciones con tus colaboradores. Mi consejo es que pongas más orden en tus cosas personales. Tienes que mirar tus asuntos desde otro ángulo diferente a como lo hacías hasta ahora, porque algo ha cambiado en tu vida.



SAGITARIO

Nov. 23-Dic. 21

Planeta Júpiter. Número afortunado 4. La situación se aclara poco a poco y las relaciones vuelven a ser más tranquilizadoras y fluidas. Te sentirás entusiasta y harás planes con los amigos. Cultiva tus aficiones. Escucha los consejos de tus amigos y a los del signo cáncer.

Salud: estás llena de energía, utilízala rabiamente. Te cuesta empezar una cosa, pero cuando has decidido ir adelante, nadie te puede parar, solo tú. Te sentirás emprendedora, enérgica, llena de proyectos, y puedes dar a tu trabajo un nuevo rumbo. Te organizarás bien pero termina los proyectos que están en marcha antes de las vacaciones. Mi consejo es que ya tienes buenos recursos, aprovéchalo en tu favor.



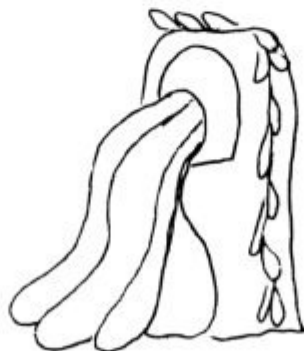
CAPRICORNIO

Dic. 22-Enero 20

Regido por Saturno. Número afortunado 8. Situación interesante pero igualmente muy movida. Para los que aún están solos, grandes posibilidades de nuevos encuentros. Mústrate suave con el ser querido y no discutas demasiado con los amigos. Sé diplomático en sociedad. Hay un poco que inquietud en la familia, pero entendimiento perfecto con los géminis.

Salud: tienes que descansar más y relajarte, pues lo necesitas mucho. En tu vida social organízate muy bien, pues tendrás muchas cosas que hacer. También hay novedades a la vista. Buenas relaciones con tus colaboradores. Sé prudente en cuestiones de dinero, de momento hasta que tengas nuevos ingresos.

Mi consejo es que no desoigas el aviso de las personas que trabajan contigo, pues parecen beneficiarte.



ACUARIO

Enero 21-Feb. 19

Planetas que lo rigen, Urano y Saturno. Número afortunado 14. Te espera un periodo lleno de intensidad, de comprensión y afinidades con el ser amado. Consolida lo que has consegui-

do. Contactos interesantes con los amigos, cuyo círculo se agranda. Todo va bien en familia y con los Géminis. En cuanto a la salud va bien, pero un poco de moderación en la comida no te hará ningún mal. También todo es positivo en tu vida social y además te sentirás enérgica y emprendedora. Encontrarás soluciones rápidas y tendrás ideas más o menos geniales. Puedes pasar muy buenos momentos con la gente que te rodea, sobretodo si sabes escucharlos.

Mi consejo es que no abandones tus conocimientos culturales, sino que los incrementes, solo te pueden dar satisfacciones. Toma tiempo para dedicarlo a estas cosas que has abandonado momentaneamente a causa del trabajo. Recupera tus aficiones.



PISCIS

Febr. 20-Mar.20

Regido por Neptuno y Júpiter. Número afortunado 21. Sales por fin de un periodo un poco complicado y retomarás confianza en ti y seguridad en lo que hagas. No dudes en hacer proyectos con los amigos, pues es un tiempo favorable. Mejoran las relaciones en familia, os comprendéis mejor, pasará algo que os unirá. Entendimiento perfecto con los de Cáncer.

Salud: dedica más tiempo a tu apariencia personal, no te abandones. En tu vida cotidiana, clara mejoría, pero no te dejes distraer por eventuales imprevistos. Sé optimista y constructiva. Procura mantener buenas relaciones con tus colaboradores, pero no les hagas confidencias.

Recuerda que la fortuna sonríe a los audaces. Si tienes algo en mente que quieras conseguir, arriégate, este es el momento.

Miquel Morey



JA HI TORNAM A SER AMB EL PORT ESPORTIU DE CALA BONA?

Fa uns dos anys es va presentar un Pla Director de Ports Esportius i Instal·lacions Nàutiques i tot seguit un projecte absolutament desmesurat de port esportiu al bell mig de la Badia de Llevant. Els criteris pels que es regia el Pla Director no eren massa clars i la seva aplicació concreta a molts de punts era més que discutible, per dir-ho d'una manera suau. El port esportiu projectat a Cala Bona, sense cap estudi previ d'impacte, juntament amb una projectada sèrie de platges artificials, era un perill evident per la gran platja de Cala Millor. Els Plans d'Embelliment, en cas d'haver-se fet sense modificacions, haguessin deixat una costa totalment artificialitzada i vulgar.

Davant aquests aconteixements es constituí l'Associació «Amics de Cala Bona», que en poc temps conseguí juntar un grup important de persones de les més variades procedències socials, disposades a fer feina. En primer lloc, a estudiar en profunditat els Projectes i preveure les seves possibles conseqüències positives i negatives. En segon lloc, i a la vista de la importància dels efectes negatius i irreversibles sobre el medi ambient, a informar a tothom d'aquests perills. La campanya d'informació va tenir tan d'èxit, que ben prest es veren els fruits. De cada dia anava creixent el nombre de persones que es feien «amics de Cala Bona», de persones que canviaven de parer, -de savis és rectificar- i s'incorporaven a la defensa del nostre litoral. Fins i tot el Consistori Serverí d'aquella època va canviar d'idea i va passar

de recolzar el projecte a oposar-s'hi. Lo mateix va passar a quasi tots els Municipis costaners, de manera que a la fi, davant el rebuig generalitzat, el Projecte inicial va ser retirat.

Ara, dos anys després ¡tornem-hi tomei! es presenta altra volta un Pla Director dels Ports Esportius, pràcticament igual al de fa dos anys. Això fa que nos trobem altra vegada en la necessitat de sortir en defensa dels nostres valors naturals, del nostre patrimoni serverí, i que tinguem que explicar altra vegada les nostres idees, tantes vegades intencionadament deformades per tal de desvirtuar-les.

I lo primer que volem afirmar és que els Amics de Cala Bona ni som inmovilistes oposant-mos a tot tipus de progrés, ni tenim cap interès en què els propietaris de barques no tinguin lloc on amarrar-les, sinó ben al contrari, volem una Badia de Llevant que, conservant els seus valors naturals i la seva extraordinària bellesa, augmenti la seva aptitud per un turisme de qualitat i, d'aquesta manera pugui satisfer les necessitats econòmiques i socials dels seus habitants. La gran diferència entre el nostre punt de vista i el dels altres és que no volem hipotecar el futur, que volem benestar per tots i no riquesa tan sols per uns pocs privilegiats, que volem pa per nosaltres i pa pels nostres fills, en lloc de llagosta per nosaltres i fam pels nostres fills. Dit amb paraules més tècniques, volem arribar a un «desenvolupament sostenible», que només es pot aconseguir quan es fan les coses amb seny, quan es fan estudis previs

amb garantia, quan es respecten els valors naturals i culturals i quan s'escolten l'opinió i les raons dels habitants de la zona, que són els que, a la llarga, patiran els efectes de les gestions destructives.

La Badia de Llevant és, sense dubte, un àrea singular, amb caràcter. Quines raons es poden aportar com a justificació per no donar la categoria de màxima protecció a una badia amb algunes de les urbanitzacions més respectuoses amb el medi ambient de tota Mallorca, com són la Costa dels Pins i el Port Vert, per no parlar d'una meravella com el Port Nou, que és lo únic que queda en tota la badia -vertadera rellíquia- de les antigues cases serverines d'anar a passar l'estiu a la vorera de mar?

Els «Amics de Cala Bona» sabem que amb una remodelació o una petita ampliació del Port de Cala Bona n'hi ha més que suficient per satisfer les necessitats d'amarraments de la badia i defensarem la màxima protecció pel nostre litoral, lluitant contra uns projectes desmesurats que posen en perill, entre altres coses, la supervivència de la gran platja de Cala Millor.

Amb el present escrit volem demanar a tots els habitants de la Badia de Llevant i a totes les persones que l'estimen, que es facin «Amics de Cala Bona». Aquesta és una associació lliure i democràtica, on tothom hi cap, amb la única condició d'estimar la nostra badia i el petit Port de Cala Bona.

Amics de Cala Bona

LA ISLA ESCATOLÓGICA

Despacio, pero con esfuerzo, lo estamos consiguiendo: ya hemos logrado convertir Mallorca en tierra prometida de la oferta y, del mismo modo que hay una cadena de supermercados Spar (ahorro), pronto llamarán a Mallorca Spammall (que suena horrible) o algo similar.

Pero en esta hostelería de «coña marinera» que estamos diseñando, yo creo que lo estamos haciendo difícil y eso no es justo.

Primero firmamos contratos con TT.OO a un precio equis. Luego ofrecemos 3 semanas por el precio de 2, 14 días por el precio de 10 o pensión completa por el precio de media pensión o todo a la vez, para que los pobres turistas puedan ahorrar algo. Cuando llegan, preparamos alguna happy hour (rebaja del 50% en Bar) o entablamos una lucha feroz con los bares colindantes para ver quien baja más los precios. Preparamos para nuestros clientes baile diario, un ejército de monitores, Enter-teiners, etc., ya que, como todos sabemos, las orquestas y el personal no nos cuestan casi nada.

Y por último, cuando consideramos que el cliente ha ahorrado suficiente,

volvemos nuestros ojos a las pobres agencias y decidimos que ellas también tienen derecho a ahorrar o, al menos, a que contribuyan con nuestro dinero a que el cliente ahorre. Y entonces entra en juego la oferta. La oferta es como un descuento, pero a lo bestia. Si un

«Esta hostelería de «coña marinera» que estamos diseñando, yo creo que lo estamos haciendo difícil y esto no es justo»

hotel de 4 estrellas vende a un touropeador su hotel al precio de 7.000 ptas., pongo por caso, la oferta se sitúa en 3.000 o 3.500, es decir, en un descuento de un 50%.

Claro, que si el precio contratado en



José Luis del Reino

principio era el justo para pagar gastos y obtener un beneficio, lo ideal sería que, al rebajarlo en un 50%, los empleados de los hoteles con esta oferta, los proveedores, agentes de música, etc., rebajaran también los costes en un 50%, pero curiosamente no tragan. No son solidarios a pesar de que la estupidez siempre encuentra adeptos. Incluso ocurre que las autoridades no sólo no bajan los impuestos en un 50%, sino que, en un alarde de benevolencia, sólo los aumentan en un 100% (canon de agua, etc.) con lo que la situación es la idónea para perder equis pesetas por cliente, lo cual, como todo el mundo no ignora, es la base de los negocios.

Y decía al principio que lo estábamos haciendo difícil, porque lo fácil sería invitar a nuestros amigos europeos, sin necesidad de intermediarios, a visitarnos gratis. Así la ruina sería más rápida; ya sabemos que la agonía o la muerte lenta, cabrea bastante y causa un cierto ardor de estómago.

José Luis del Reino

VOLVO

Venta y servicio

**AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA
HERMANOS NADAL S.A.**

C/ Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

SE OFRECE CANGURO

Horas a convenir

Tel. 56 75 63

ESPECIALIDADES INTERNATIONAL

TODAS LAS NOCHES

BAR - CAFETERIA

Papaya

BINICANELLA, 14 - CALA MILLOR

HIELO NORD

VENTA Y DEPOSITO

Bar Paraíso

SERVICIO NOCHE Y DÍA

PESCADOS OLIVER

C/ Ca s'Hereu, nº 5. Tel. 58 54 68

Teléfonos:

81 32 54 - 58 64 92



Restaurante *La Santa María*

CALA MILLOR

RECUERDE QUE NUESTROS MENÚS
PARA LA CELEBRACIÓN DE SUS
COMPROMISOS, BODAS, BAUTIZOS,
COMUNIONES, ETC..., ESTÁN AL
ALCANCE DE TODAS LAS
POSIBILIDADES.

Consúltenos y podrá comprobarlo

«La calidad es nuestra base»

Telf: 81 30 32

¿POR QUÉ HAY QUE HACER PROMOCIÓN?

La publicidad, hoy en día, forma parte de nuestro sistema de comunicación, para dar a conocer un producto por poco importante que sea, se necesita, la publicidad, si quieres promocionar cualquier acto, acudes a la publicidad. La publicidad es tan necesaria como el teléfono, el coche, la televisión etc. etc. sin ella no hay ninguna posibilidad de subsistir comercialmente, frente a la competencia, por ello vemos que todas las empresas lanzan sus productos al mercado a través de importantes y costosas campañas publicitarias y ellas marcaran el grado de conocimiento que para el consumidor tiene el producto.

No voy a entrar en las técnicas que se usan actualmente en publicidad, que son muchas y muy sofisticadas, tanto, que a veces, ni siquiera el consumidor se ha dado cuenta que el producto que ha comprado, lo ha hecho inducido de una manera inconsciente ya que la oferta del producto le ha sido hecha de forma tan sutil que ni siquiera puede recordar, cuando y donde se la han hecho.

Pero, un producto no basta lanzarlo a la calle, hay que mantenerlo constantemente en el mercado, porque si no, otro producto se apoderará del espacio que se había conquistado y entonces toda la labor y el esfuerzo que se había hecho habrá sido inútil y habrá que volver a empezar de nuevo.

La edición de este mapa artístico que se incluye en esta revista forma parte de ese seguimiento publicitario que toda campaña exige si no queremos perder lo ya conseguido.

Por qué este mapa? Cual es la idea? sencillamente recordarle al cliente su estancia entre nosotros, sabemos por ejemplo que cuando un cliente compra una postal del hotel donde se hospeda, muchas veces marca con un círculo la habitación donde se ha alojado. La propuesta del mapa va algo más lejos no tan solo recordarle el hotel, sino también recordarle, la zona, el centro turístico, las calles, su hotel, el entorno etc. en el mapa podrá marcar ese círculo que le recordará todo esto, y le recordará todas las posibles opciones de alo-

jamiento que hay en este centro turístico, en este caso Cala Millor, Cala Bona o la Costa de los Pinos. Este es el fin, recordar continuamente a nuestros visitantes que seguimos ahí, que las vacaciones que tanto ha disfrutado puede volverlas repetir, y que cuando despliegue el mapa delante de sus amigos y familiares pueda recordar los mejores momentos, trasladándose con su imaginación al lugar que los propició, con-

virtiéndose automáticamente en promotores de nuestro Cala Millor.

Este mapa-artístico ha sido editado por la Asociación hotelera Bahía de Cala Millor y sufragado por los Hoteles Asociados y que son los que recuadrarán el Mapa con sus respectivos anagramas.

Ignasi Umbert i Roig
Coordinador Asoc. Hot. Bahía de
Cala Millor

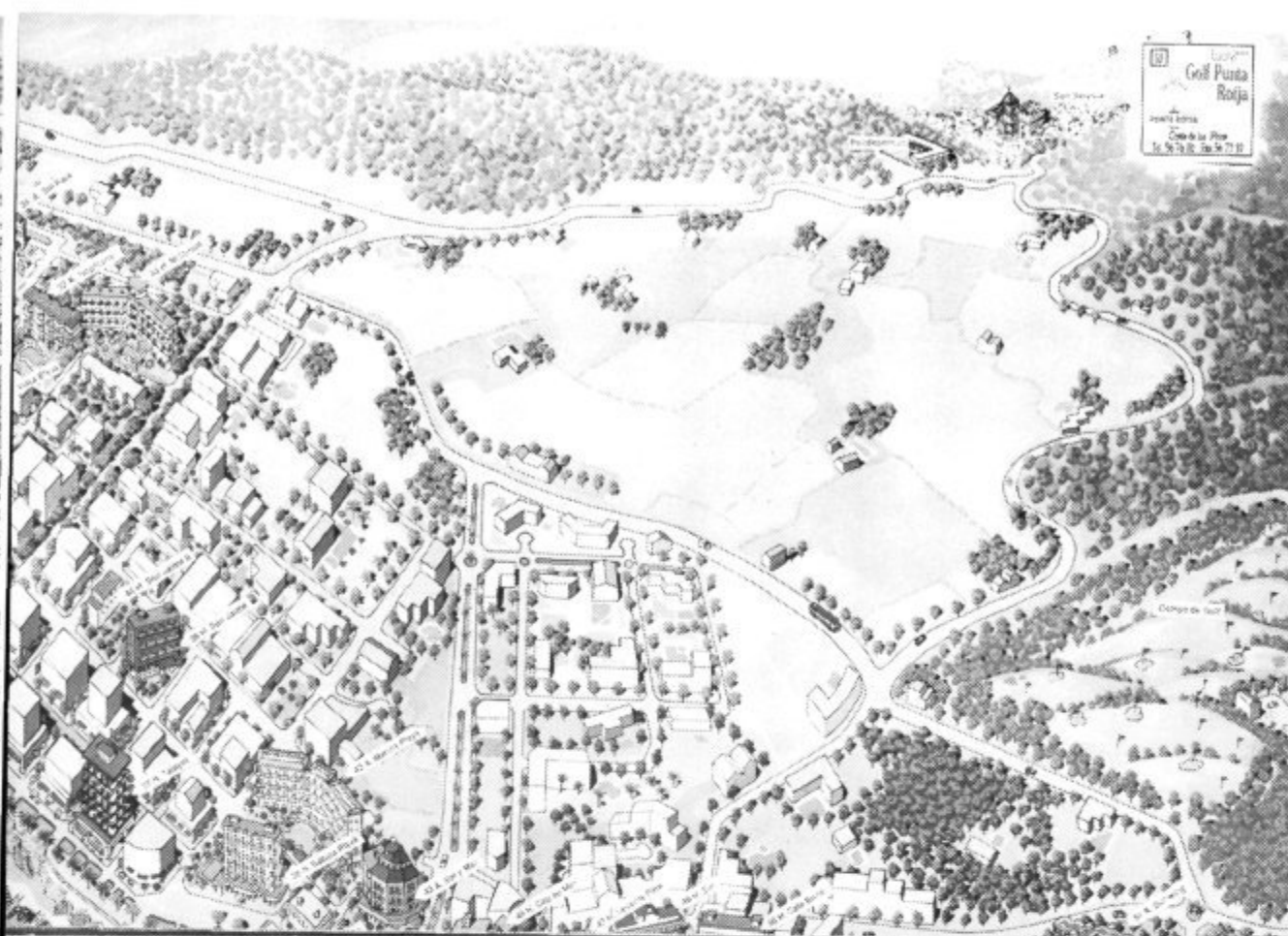
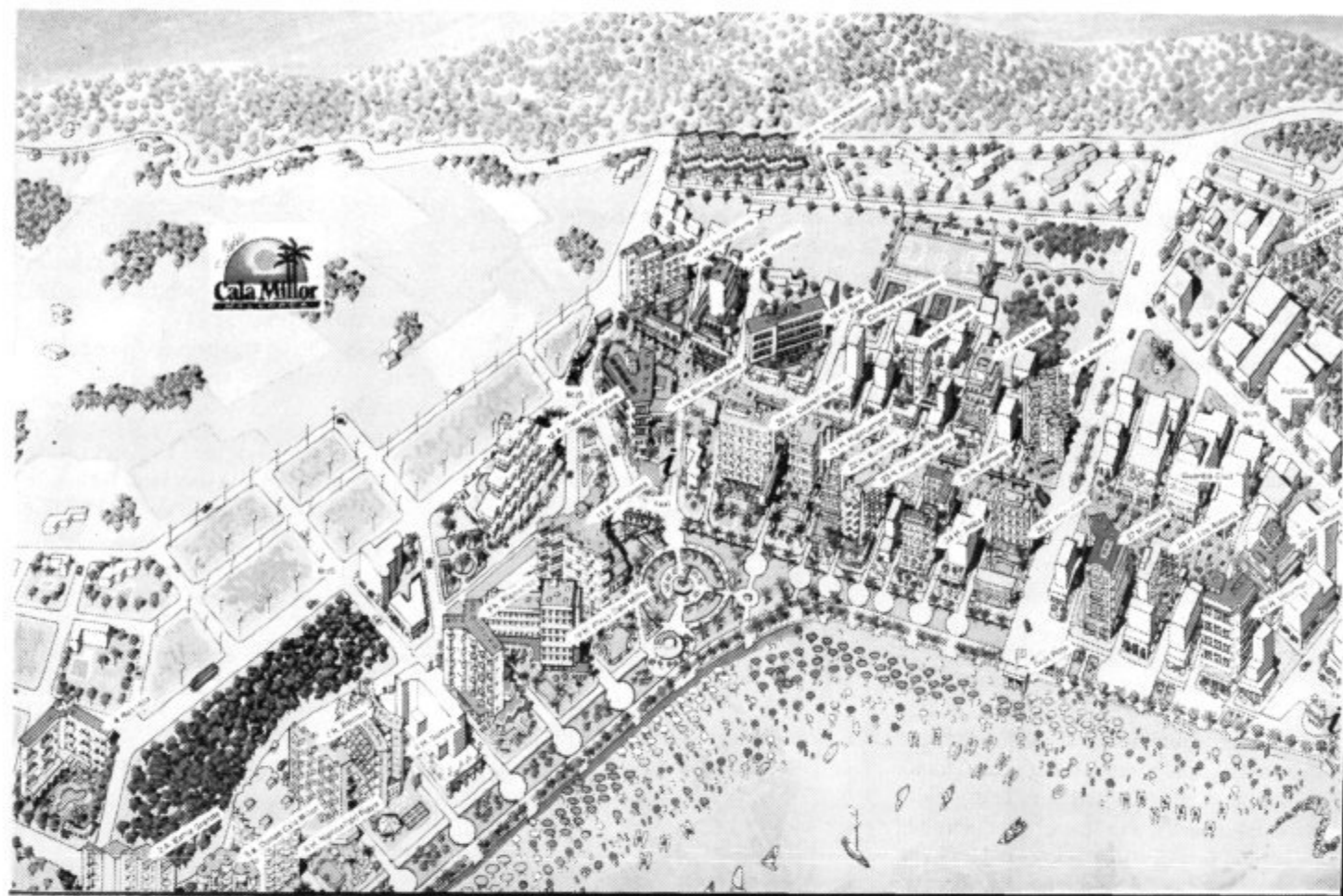


MESON GALLEGO O'BOTAFUMEIRO

CARTA VARIADA - COCINA GALLEGA
Especialidad: PULPO A LA GALLEGA
(Abierto todos los días)
(Entre H. Atolón y H. Temi)
Paseo Marítimo, 38 - Tel. 81 35 44 - CALA MILLOR



**¡SI LE GUSTA
EL BUEN
COMER,
ELIJA
TAMBIEN EL
MEJOR
SITIO!!**



CALA MILLOR

CALA BONA

COSTA DE LOS PINOS



BAHIA DE CALA MILLOR

PUNTA AMER

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--|---|--|---|--|--|
| <p>La Santa Maria</p> <p>Chamberlain, 304 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Vistamar</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Solid</p> <p>HIPOTELS Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Girasol</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Le Nina</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Atalaya</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Bahia del Este</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Castell de Mar</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Hipocampo</p> <p>HIPOTELS Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Biniatarr</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Playa del Moro</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Romani</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Don Juan</p> <p>HIPOTELS Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Osiris</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Los Alamos</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Voramar</p> <p>HIPOTELS Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Sabina</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Vista Blanca</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Tropicana</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Miller Sun</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Club Simo</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Sol Park</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Club Mobimar</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> |
|---|--|---|---|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|--|---|--|--|---|--|---|--|--|

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|--|---|---|--|--|---|--|---|
| <p>Swimming</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Cala Bona</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>La Luna</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Sun</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Levante Park</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Levante</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Cap de Mar</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Gran Sol</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Sei y Mar</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Marina Pasa</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Aiolos</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Don Jaime II</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Don Jaime</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Sabina Playa</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> | <p>Talayot</p> <p>Cal. 18 Tel. 96 50 50 50 - Fax 96 50 50 50</p> |
|--|---|---|---|--|---|--|--|---|---|--|--|---|--|---|

M^A ANGELES SIERRA AGUADO

- ¿Cómo llena su tiempo libre?
- Leyendo.
- ¿Qué es lo que más detesta?
- La antipatía y las mentiras.
- ¿Borraría algo de su pasado?
- Nada.
- ¿Qué dibujaría en su futuro?
- Una buena carrera.
- Reforma local que cree más necesaria.
- El tráfico.
- ¿Qué es lo que más le gusta hacer?
- Salir con mis amigas.
- ¿Qué cualidades merecen para usted más valor en un hombre y en una mujer?
- Hombre: la sinceridad. Mujer: La lealtad.
- ¿Hasta donde viajaría?

M^a Angeles Sierra

- Hasta el fin del mundo.
- Una necesidad.
- Que me vayan bien los estudios.
- ¿Cuál es su ley de vida?
- Ser feliz.

-El éxito es estar contento por lo que haces.

(Rosario Martí Cabiedes)

-Hay que tratar a la gente como personas, por si acaso lo son.

(Carmen Martín Gaité)

-Cuando un hombre mata a un tigre lo llama deporte: cuanto un tigre mata a un hombre es ferocidad.

(George Bernard)

-Nos pueden despojar de todo menos de la capacidad de elegir nuestra propia actitud, nuestro destino.

(Bernabé Tierno)

-Crécete ante los obstáculos

(José María Escrivá)

-Los tres titanes del triunfo: el tiempo, ilusión e insistencia sin límites.

(Bernabé Tierno)

-Gracias al diálogo, el alma de los otros penetra en la nuestra.

(Eugenio D'Ors)

YES, JA, SÍ, OUI...

Puede dominarlos todos
asistiendo a nuestras
clases de idiomas

En grupos y particulares

LENGUAJE, HISTORIA, CATALÁN....

Damos clases de repaso
y ayudamos a preparar
los exámenes de septiembre

¡No lo deje para el
último momento!

CALA MILLOR
C/ Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85



INSTITUTO DE IDIOMAS
MICHAEL KELLER

MANACOR
Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12



***Playas de Sant Llorenç
Son Servera
Cala Millor
Cala Bona***

***Concesionario: AGUSTIN ROSSELLÓ
Teléfono 58 08 51***

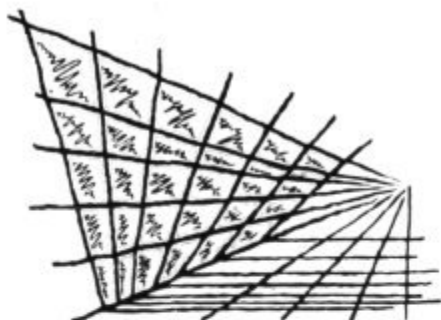
JOSÉ SUREDA DE CAFETERÍA CENTRO



José Sureda, María Dolores Sureda, Francisco Muñoz, Fermín Julio y Jesús un simpático grupo que desde Cala Bona manda saludos a todos los lectores.

- ¡Descubrirse, atreverse, andar sin disimulos!.
- La búsqueda de la autenticidad.
- Saber reconocer los momentos significativos cuando están ocurriendo.
- Tener iniciativa.
- Consumir papel térmico de Fax.
- Disfrutar de lo que hagamos en todo momento.
- Dar libre curso a la imaginación.

- Abusar de la comodidad degradando nuestro entorno.
- Aparentar más de lo que somos.
- El fin de las vacaciones... y del verano.
- Volcar demasiado el corazón en las cosas.
- Esperar algo sin adelantarnos a ello.
- Contar con la casualidad.
- La vuelta al cole.



CRISTALERIA CALA MILLOR

- DOBLE ACRISTALAMIENTO
- VIDRIOS BISELADOS
- ENVARILLADOS
- LAMINADOS
- ACRISTALAMIENTO DE OBRAS

Avda. de Llevant, s/n. - Tel: 58 53 16
Urb. Bonavista - 07650 Cala Millor
(Junto Frutas Servera)



Los radioaficionados de Son Servera con Fco. Barrachina



Se salvó el grandioso pino centenario



El incendio se pudo extinguir gracias a la rápida intervención



Los voluntarios apagando el incendio con ramas de pino



Intervención de la Policía Local y Guardia Civil

IMPORTANTE INCENDIO

El pasado lunes día 31, despidiendo el caluroso agosto, se produjo un incendio en Son Servera, más concretamente en la entrada según se viene de Cala Millor, pero afortunadamente sin graves consecuencias, gracias a la rápida intervención de dos radioaficionados de Son Servera que junto con Francisco Barrachina, a pesar de tener una mano vendada, pudieron salvar los pinos jóvenes y el grandioso pino centenario que se encuentra a salvo gracias, repetimos a la valiente y rápida intervención de estos «serverins». Más tarde llegaron la Policía Local, bomberos y Guardia Civil y remataron dicha labor, quedando todo en un susto.

Texto: Sebastián Marín

INCENDIO FORESTAL EN SON SERVERA

Sobre las 13'30 h. del pasado 31 de agosto se declaró un incendio en la finca de Ca s'Hereu cerca de la vía ferrea, que gracias al esfuerzo y a la labor inmediata realizada por Francisco Barrachina y dos vecinos de Son Servera, que con unas ramas de pino pudieron evitar que el fuego arrasase el pequeño pinar que hay entre las carreteras de Cala Millor y Cala Bona. En las labores de extinción intervinieron un camión bomba del parque de bomberos de Manacor, el camión motobomba del Ayuntamiento, Guardia Civil de Son Servera, la Policía Local y varios vecinos.

Texto: Miguel Marín

PROGRAMA

DIA 25, 26 Y 27 DE SEPTIEMBRE DE 1992

VIERNES DIA 25

A las 19 horas, suelta de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 19'15 horas, pasa-calles a cargo de las bandas de música de Sant Llorenç y Son Servera. Salida simultánea desde el Puerto de Cala Bona y frente Hotel Bahía Grande, encuentro de ambas bandas en la plaza de la CRUZ ROJA, donde celebrarán un pequeño concierto.

A las 21'30 horas, bailes típicos de Mallorca con las actuaciones estelares de «Sa Revetla de Son Servera» que actuará en la plaza del puerto de Cala Bona y de Card en Festa» de Sant Llorenç que bailará en la plaza de la CRUZ ROJA.

SABADO DIA 16

XIII Semi-marathon, «Badia de Llevant» de unos 22.000 mts. Concentración, salida y llegada frente Parque del Mar (al lado de la OMIT).

Patrocinan: CONSELL INSULAR DE MALLORCA, Asociación Hotelera Bahía de Cala Millor, Ayuntamientos de Son Servera y Sant Llorenç y la colaboración especial de AGUAS FONT MAJOR.

A las 16 horas, elección de Miss Cala Millor-Cala Bona-Costa de Los Pinos, en el Parque de Mar, (Frente al Hotel Bahía del Este) en la cual sólo podrán participar las mises de los hoteles asociados. Amenizará el pase de las misses, el grupo de LUCIO BARBOSA.

PREMIOS QUE SE OTORGARAN A LAS MISES:

1ª clasificada: 14 días de estancia para dos personas, en el hotel de su elección de la zona (meses de Mayo u Octubre) Diadema de perlas, trofeo, banda, Ramo de Flores y regalos varios.

2ª y 3ª clasificada: 7 días de estancia para dos personas en el hotel de su elección de la zona (meses de Mayo u Octubre) Diadema de Perlas, Trofeo, Banda, Ramo de Flores.

Nota: Tanto la 1ª como las 2ª y 3ª clasificadas podrán elegir las semanas de vacaciones obtenidas, en los meses de Mayo u Octubre de 1.993, en cualquiera de los hoteles asociados. Todas las señoritas participantes serán obsequiadas con un collar de perlas y regalos varios.

Patrocinan dicho concurso: PERLAS ORQUIDEA Y FOTO JOSÉ LUIS. Por gentileza de PERLAS ORQUIDEA, todas las Mises y Damas de honor en sus respectivos hoteles, serán obsequiadas con un collar de perlas o pendientes de dicha firma.

A las 21'30 horas, verbenas (baile de salón) en la plaza del Puerto de Cala Bona, que será amenizada por el grupo de LUCIO BARBOSA.

En la plaza de la Cruz Roja, amenizada por el grupo ALABASTRO y en el parque del mar con el grupo SABOR LATINO.

DOMINGO DIA 27

A las 10 horas, recorrido turístico en bicicleta Sa Maniga-Costa de los Pinos. Al final del trayecto habrá sandía, melón y refrescos para todos los participantes.

Concentración y salida, frente al Hotel Borneo. Patrocinan dicho recorrido Hnos. Rosselló y COCACOLA.

A las 21'30 horas, gran fin de fiesta con el gran espectáculo de Sevillanas a cargo del grupo flamenco Suspiros de Andalucía, en la plaza frente Hotel Talayot.

A las 23 horas, MONUMENTAL CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de Pirotécnia Espinós de Valencia, desde la plaza frente al Banco Bilbao.

La Comisión organizadora de dichas fiestas podrá modificar este programa si lo considerara necesario, al mismo tiempo, tampoco se responsabiliza de ningún accidente o avería que pudiera ocurrir durante la celebración de las fiestas.

Foto Estudi

VIVES



567161 SON SERVERA

ENMARCACION LAMINADOS (PLASTIFICADO) DE FOTOS, DIBUJOS, MAPAS, LITOGRAFIAS, etc. Y MONTAJES FOTOBLOC AL INSTANTE

**REPORTAJES, BODAS,
COMUNIONES, BAUTIZOS**
**Fotos estudio o exteriores en color
o blanco y negro**
**Calidad a buen precio con
Laboratorio BETA COLOR
y productos KODAK**

WAKU-WAKU, UNA TIENDA REPLETA DE ILUSIONES Y SORPRESAS

MARGARITA NEBOT EN SU MUNDO

Además de su simpatía y amabilidad, por lo que alguien puede sentir una envidia sana, es por ser dueña de una importante parte del increíble mundo del juguete. Allí donde cualquiera, aunque no sea niño, queda asombrado al verse rodeado de tantos juguetes, entre los que se encuentra ese gracioso osito de peluche parecido a uno que tuvimos de niño o el robot que siempre deseábamos. Todo esto y mucho más puedes encontrarlo en WAKU-WAKU, una tienda repleta de ilusiones y sorpresas capaz de complacer los deseos de los más pequeños.

A Margarita Nebot, una sola idea le impulsó a dedicarse al mundo del juguete, el cariño y atracción que desde siempre le han producido los niños y su entorno. Dentro de este ambiente hay algo curioso que capta su atención: «El hecho de que sea el niño quien elije el juguete. A veces los mayores se adelantan, pensando lo que creen que más les gustará, cuando son los niños quien únicamente lo saben».

De cada año que pasa, mientras Margarita observa con encanto ese bracito que el niño estira señalando con el dedo el juguete que más desea, se da cuenta de la tendencia que se produce hacia los juguetes educativos.

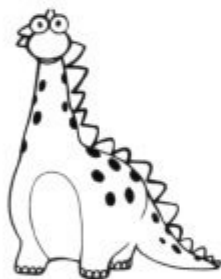
Finalmente Margarita valora estos años dedicados a la juguetería diciendo que: «Ha sido para mí una experiencia.



Margarita Nebot, propietaria de Waku-Waku.

Teniendo un trato directo con el cliente llego a conocer a los niños y es muy agradable».

WAKU-WAKU te espera con muchas sorpresas, ven a descubrirlas!



Waku - Waku

Juguetes
Artículos de Playa
Artículos de Regalo

C/. Na Llambies, 39 - A
Tel. 81 30 50
07560 CALA MILLOR

WAKU-WAKU. «EL PALACIO DE LA RISA»



**Gran ampliación en la sección de artículos de fiesta,
complementos animación, coctelería, disfraces, complementos carnaval**

50 % EN OFERTAS. GRAN SURTIDO DE MOCHILAS Y ARTICULOS ESCOLARES



EN DEFENSA DEL ENTRENADOR

En estos días que se inicia la temporada 1.992/93, la obligatoriedad del entrenador en los clubes de fútbol, tan solo atañe a los equipos a partir de primera categoría regional juvenil.

Llevo mucho tiempo, años, intentando razonar tal normativa. ¿Cómo puede un equipo competir sin un técnico especializado al frente?. Inmediatamente me viene a la cabeza un hotel sin director, un taller sin mecánico o un hospital sin médicos. Sin embargo, la realidad es ésta: los equipos de fútbol base (benjamines, alevines, infantiles, cadetes y juveniles de segunda y tercera categoría), de iniciación, no necesitan entrenador. Es decir, los niños, en fútbol, no precisan ni de maestros ni de pedagogía. Es decir, un equipo de fútbol es una cosa manipulable al capricho de...

Pues, miren ustedes, NO. el entrenador, y más en las edades comenta-

das, es necesario, porque si alguien requiere orientación y metodología ese es el niño y ese es el joven.

Es posible que alguno piense que defiendiendo un título o que padezco «titulitis». Nada más lejos de la realidad; defiendiendo una competencia académica y un sentido de la responsabilidad, algo de lo que carece el atrevido intruso (¿a quién se le ocurrirá ejercer de sastre, zapatero o juez sino a uno del propio gremio?) que ocupa el cargo de entrenador y aquellos que lo permiten, y, que conste, que no culpo a nadie en concreto. La culpa es de todos:

-del intruso, por ejercer desconociendo

-del dirigente de equipo, por permitirlo y dar pie a ello.

-de los entrenadores y su comité, por guardar silencio y mantenerse desunidos.

-de los federativos territoriales,

Pedro Gonzalez

porque sabiendo del problema, no ponen toda la carne en el asador para solucionarlo

-de los padres, por poner a sus hijos en manos de personas con buenas voluntades, pero carentes de todo conocimiento teórico/práctico sobre como tratar al grupo humano que es un equipo de fútbol.

En definitiva, la culpa es de todos los que componemos esta sociedad. El día que la sociedad se conciencie y, de hecho, acepte que el ejercicio físico y el deporte constituyen un complemento imprescindible dentro de la educación y formación básica e integral de las personas, estaremos salvados, hasta entonces, ya pueden publicarse leyes del deporte, aunque sean claras, que las aguas seguirán bajando turbias.

DISCO-PUB



«SI BUSCAS
MARCHA,
NO LO DUES,
VEN A PUB
YASTA»



Avda. Bon Temps
(Frente Rte. Mediterráneo)



G.A.T. 820 Telefax 586470
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanelle, 12 Carretera Cala Agulla, 19
Tels.: (971) 585515 - 585552 Tels.: (971) 564300 - 564017
CALA MILLOR CALA RATJADA

OFERTA ESPECIAL A ROMA

Del 1 al 4 Oct. 37.800 pts.
Incl.: Avión desde Palma H*** A/D, traslados,
gufa desde Palma, Seguro de viaje.
GRECIA, 8 días 39.800 pts.
Avión + traslados + hotel.

PUENTE DEL PILAR EN MENORCA

Del 08 al 12 Oct. 20.900 pts.
GALICIA 53.460 pts.
(Avión + Hotel*** a/d, 8 días + coche alquiler,
todo incluido).
CANARIAS 36.800 pts.
7 noches. Incl. avión + Hotel** a/d + traslados.
ASTURIAS al completo Del 3 al 11 Oct. 69.600 pts.

CANCUN 99.000 pts.

Salidas 17, 14, 21 y 28 Sep., 9 días.

ACAPULCO 7 días 79.900 pts.

14 días 89.900 pts.

PUERTO PLATA, 9 días 99.000 pts.

CUBA, 9 días 99.500 pts.

EGIPTO, 8 días 113.900 pts.

INDIA, 9 días 95.900 pts.

THAILANDIA, 9 días 109.000 pts.

COMPRAS EN LONDRES

Salidas diarias 32.900 pts.
Incl.: Avión + 3 días estancia Hotel a/d + seguro viaje.

V - PREMIS DEFENSA DEL CONSUMIDOR 1992



- PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR DE ALIMENTACION
- PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR DE PRODUCTOS INDUSTRIALES.
- PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR DE SERVICIOS.
- PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR DE INVESTIGACIÓN.
- PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR DE EDUCACIÓN.



GOVERN BALEAR

Conselleria de Sanitat i Seguretat Social
Direcció General de Consum

PREMIO DEFENSA DEL CONSUMIDOR PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN

PRESENTACIÓN DE LOS EQUIPOS DEL BADIA CALA MILLOR S.S.

El pasado día 30 de Agosto a partir de las 20'00 horas se realizaron las presentaciones de los equipos del Badia con todos sus integrantes de los más pequeños hasta los mayores. El maestro de ceremonias fue el popular presentador locutor de radio. Ramón Manzano, que en todo momento estuvo atento a su cometido, no sin dificultarle la labor la instalación de megafonía, deficiente en según qué momentos, para continuar nombrando los jugadores uno a uno para deleite de los padres, amigos y familiares. También, ¡como no!, los simpatizantes que se dieron cita en el campo de fútbol del Badia, donde la directiva daba en buena



El equipo de III División, Badia de Cala Millor S.S. con los Directivos.

forma las nuevas afiliaciones para que este año y los venideros sean una buena temporada en el aspecto de contribuir a formar una cantera para que el día de mañana se pueda nutrir el primer equipo de estas bases que ahora se están sembrando.

Para despedir el acto, el Presidente Juan Pallicer tuvo unas palabras de agradecimiento al respetable, dando ánimo a los jugadores para que den lo mejor de ellos mismos para afrontar los partidos de sus equipos correspondientes. Se despi-

dió no sin antes ofrecer el inicio del partido amistoso entre el Badia y el Porto Cristo, del que a continuación damos cuenta con las opiniones contrastadas de dos de sus participantes en el terreno de juego. Ya sólo terminar con las palabras que dijo al finalizar su discurso de bienvenida, ¡Visca

el Badia! Palabras que serán recogidas para iniciar una serie de conversaciones con estas bases y observar sus desvelos para «mover» estos equipos del Badia a través de estas páginas de la revista Cala Millor 7. Solamente añadir, VISCA EL BADIA!

por Jaume Robí



Regido por: Esperanza Meca

C/ Binicallera, 19-A
Tfno. 58 60 22 - 07560 CALA
MILLOR

¿CONOCES LA MESOTERAPIA?
Está dirigida por un doctor en Medicina.
Pídenos información al tel. 58 60 22
¿QUIERE REDUCIR EN UN MÍNIMO DE 4 A 10
SESIONES, ESA GRASA QUE LE SOBRA EN
SITIOS DETERMINADOS DE SU CUERPO?

Tablas de gimnasia



Recuerden nuestros servicios de limpieza de cutis,
depilaciones, caída de cabello, tratamientos
especiales de cara y senos. Lifting

OTROS SERVICIOS DE ESENCIA:

NATUROPATIA, HOMEOPATIA
Y CURACION POR HIPNOSIS (dejar de fumar...)

Sr. Salvador Navarro

VIDENTE, CARTAS DEL TAROT Y LECTURA DE
LAS RAYAS DE LA MANO POR AZUCENA

¡¡PIDENOS INFORMACION!!

VISITENOS

ANTE UN ALAYOR MUY ORDENADO

EL CARDASSAR SÓLO PUDO EMPATAR

CARDASSAR.- Seminario, Roig, Gaspar, Estelrich, Galletero, Ramón, Pascual, J. Sancho, Morey, Terra-blanca y Diego.

Rigo (m. 45) por Torre-blanca y Rosselló (m. 70) por Estelrich.

ALAYOR.- J. Carreras, Llambias, Lluc, Orfila, V. Carreras, R. Melià, Lorenzo, J. María, Morales, Frach, Torres.

Raul (m. 52) por Torres, Carlos (m. 84) por Llambias.

Árbitro.- Floja actuación del Sr. Ferragut Juan Amonesto con cartulinas amarillas a Rigo y Roig por parte local y Llambias por parte menorquina.

Goles.- M. 50, 1-0; Diego al cabecear un saque de esquina botado por Morey.

M. 55, 1-1; Contragolpe menorquín y Lorenzo en un centro chut establece el empate.

Incidencias.- Tarde soleada. Bastante público y terreno de juego en perfectas condiciones.

Comentario.- Con bastante público en «Es Moleter». El Cardassar sólo pudo empatar ante el conjunto de los Pinos, en el pimer evento de la temporada. La primera parte los discípulos de Pedro González controlaron la zona ancha del rectángulo de juego, pero sus ataques



resultaron infructuosos ante la ordenada y acertada defensa menorquina. En la segunda mitad el mister «llorencí» buscó más profundidad y puso en escena al delantero Rigo, que tuvo una gran actuación, y así en un saque de esquina, con gol Diego Mellado, el Cardassar conseguía adelantarse en el simultaneo. Pero la alegría

granotera duró poco, puesto que cinco minutos más tarde, Lorenzo, auténtico galvanizador del juego de la escuadra del Alayor, conseguía el empate, que al final sería el resultado definitivo. Luego fue un constante toma y daca, y cualquier resultado se hubiese podido decantar por un y otro conjunto.

Al final todos contentos con estas tablas. La próxima confrontación del equipo «llorencí» será ante el Ferrerías.

Por parte del Alayor destacaron: Lorenzo y R. Melià. Y por el Cardassar: Gaspar, Roig y Diego Mellado en la segunda parte.

**FRUTAS
SERVERA S.A.**

Avda. de Llevant, s/n. - Tel. 58 50 72
Urb. Bonavista • 07560 - Cala Millor

**PATROCINA
MÁXIMO GOLEADOR BADÍA**



1.- Gabi
2.- Juan Andreu

**HIPER
COLON**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
TEL. 58 51 22
C. JUAN SERVERA CAMPS
CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO

**PATROCINA
MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



Diego Mellado 1 gol

III DIVISION BADIA C.M.S.S.: BADIA, 3 - PORTO CRISTO, 0

EL PARTIDO AMISTOSO DEL DOMINGO PASADO, EL MEJOR DE LA PRETEMPORADA

OPINIONES DE JUAN NEBOT Y CANDIDO

Fue sin lugar a dudas el mejor de los partidos que se han disputado en esta pretemporada tanto por la calidad de los goles, en especial el segundo, por lo que nos relatan sus protagonistas. Para que nos lo cuente con todo su interés recogemos estas declaraciones que nos hizo para el CALA MILLOR 7 Juan Nebot, jugador del Badia en su tercera División.

«El partido del domingo ha sido el partido mejor de pretemporada, ya que conseguimos jugar la primera parte y veinte minutos de la segunda a un nivel muy alto

de juego, y lo más importante es que cada partido vamos a más y acercándonos a lo que quiere el mister. Además de jugar un gran partido en ataque, en defensa, también jugamos bastante bien, presionando al contrario, guardando bien la posición y de aquí que no nos crearan ocasiones de

gol. A partir del min. 20 de la segunda mitad el equipo bajó un poco el ritmo, pero fue a causa de que nos relajamos, ya que teníamos el marcador claro a nuestro favor, y la expulsión de Brunet también influyó en

el equipo». Estas fueron las palabras de Juan Nebot que nos ofrece una versión interesante del partido, y para saber más impresiones de este resultado, hablamos con Cándido, otro de los jugadores de la recién estrenada

plantilla del Badia de Cala Millor, en este partido amistoso que ofrecieron los jugadores contra el equipo del Porto Cristo, un partido

brillante, y la poca capacidad de poder en el campo de juego por el Porto Cristo, en esta descalabrada temporada que no termina de cuajar en su juego. Cándido nos

cuenta su visión. «Se jugó muy bien. En la primera parte se jugaba rápido, sin tocarla por el medio del campo. La segunda parte, con los cambios que hizo el Porto Cristo (metió veteranos), el de Xisco Riera, etc. Se igualó un poco pero no fue bastante bien. No crearon mucho peligro, a parte el Puerto es un equipo nuevo, casi todos son nuevos fichajes. Este año le falta rodaje, pero creo que con los partidos de ahora en adelante irán mejorando». Gracias a los dos por estas impresiones del partido contra el Porto Cristo.



SON SERVERA
C/ Juana Roca, 37



MOTOS

YAMAHA - SUZUKI - HONDA - DERBI - VESPA

ATº. BALEARES, 3 - BADIA, 3

OPINIONES DEL ENTRENADOR ESTEBAN Y EL JUGADOR JUAN ANDREU SERVERA

Para damos sus opiniones de este partido hablamos con el entrenador Esteban Caldentey el cual en un escueto resumen nos explicaría -por motivos de trabajo y falta de tiempo mío por lo tarde de la entrega- que: «En la primera parte podríamos haber jugado mejor, pero los contratiempos no nos dejaron hacer muchas más ideas. En la segunda parte mejoramos mucho y tuvimos una buena reacción que supieron aprovechar los jugadores».

Con estas palabras nos despedimos del entrenador

que en una próxima ocasión vamos a poder contactar de una forma más tranquila sin los problemas de trabajos y tiempos. Gracias por esta opinión y seguimos con la de uno de los máximos realizadores en este primer partido de la recién estrenada temporada y máximo anotador de tantos -lleva dos- Juan Andreu Servera, que en su buen hacer en el terreno de juego materializador del encuentro nos dio su opinión del interesante y vibrante partido contra el Atco. de Baleares, en principio favorito del encuentro

y que se quedó muy por detrás de sus aspiraciones.

«La primera parte tenía-mos bajas importantes como el caso de Salvuri y de Barceló, saliendo un poco nerviosos, pero fue en la segunda parte donde fuimos más ofensivos, tuvimos suerte de marcar el primer gol, después nos empataron, faltando cinco minutos nosotros marcamos el 2-3 para que quedara sentenciado el partido, pero faltando 3 minutos de juego para el final nos marcaron el 3-3. Si en la primera parte el dominio nuestro fallaba en la segun-

da dominamos nosotros. Creo además que el 3-3 fue justo.

En el próximo partido del Ciudadella, que ha ascendido esta temporada vendrá a defender. Si nosotros hacemos nuestro juego creo que podemos ganarles y conseguir los puntos en casa nuestra, que es lo importante». Gracias desde el CALA MILLOR 7 y suerte en este próximo encuentro y que sea el triunfo para los del Badia.

Jaume Robí



Mesón TROPEZÓN

Dirección: Manolo

ESPECIALIDAD EN:

- Tapas.
- Paellas
- Sangría española

MENÚ DIARIO CASERO
(De lunes a viernes)

650 pts.

Todo el año

C/ Son Corp, 3. CALA MILLOR

PARTIDO DE CADETES: BADIA, 3 - MARGARITENSE, 2

«FUE UNA VICTORIA JUSTA Y MERECEIDA». MIGUEL ANGEL «KANKE»



Jerónijmo, José Juan, Joaquín, Manuel, Jaime, Miguel Angel, Jaime, Carlos, Gabriel, Antonio, Jaime Mayol, Angel, José, Julián

Estas son las palabras que nos ofrece como resumen de su comentario este joven jugador del Badia en la categoría de Cadetes, Miguel Angel «Kake», que es su nombre futbolero, para que podamos hacer un seguimiento más detallado y exhaustivo nos ofrece entre su comentario este jugador de los cadetes.

«En la primera parte el Margaritense tenía el viento a favor, por eso nosotros nos costaba salir con el balón controlado. El árbitro tuvo que enseñar dos tarjetas amarillas a jugadores del

Margaritense por protestar. Los balones que sacaban los jugadores del Margaritense de atrás nos pudo dar un buen esprint para impedir que entrara. El partido era un toma y daca.

Tuvimos una gran ocasión de marcar un gran gol por el pase de Carlos por el medio de los dos defensas y Jaime Reynés delante del portero falló, pero cuando faltaba un minuto o menos Julián de un gran cabezazo logra meter el primer gol. En la segunda parte hicimos un cambio, salió Joaquín

otro gran gol de Angel que pilló al portero un poco adelantado logró colárselo por arriba. Después intentamos controlar el partido sin complicarnos atrás. Hicimos tres por Reynés. Con el gol a

favor estábamos un poco más tranquilos. Nosotros buscábamos las bandas para que los extremos y los medios se pudieran ir por velocidad. Cuando llevábamos unos quince minutos Joaquín de una gran baselina, logra meter el segundo gol.

Ellos empezaron a ponerse nerviosos y poco después

cambios más para estar más frescos. Después el Margaritense consiguió su segundo gol. El árbitro estuvo muy bien y correcto. Todo el equipo del Badia hizo un gran partido, fue una victoria justa y merecida».

Estas fueron las impresiones de este gran partido, emocionante hasta el final y por la buena labor que realizó el árbitro y todo el equipo del Badia. Gracias Miguel «Kanke» por tus comentarios del partido, y suerte en el próximo.

ESPECIAL VERANO

GUIA GASTRONOMICA RECOMENDADA

TOMEN NOTA!!



S'ERA DE PULA
RESTAURANT



Carretera Son Servera-Capdepera km. 3. Son Servera. Mallorca.
Teléfono 971 / 56 79 40. Fax. 971 / 56 71 51

LUNES CERRADO



Carrer Sipells, 7
Tel. 58 59 90
07560 CALA MILLOR

JUEVES CERRADO

CAFETERIA - PIZZERIA - RESTAURANTE

Maria Noelia

ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS

Teléfono 58 64 36
C/ Na Lambies, 43 - CALA MILLOR

ABIERTO TODOS LOS DIAS



VINYA DE MAR, 18 • TEL. 58 52 76
CALA MILLOR - MALLORCA

MARTES CERRADO



BAJOS HOTEL MORITO
Tel. 58 68 22
07560 CALA MILLOR
(MALLORCA)

MEDITERRANI
RESTAURANT

MIERCOLES CERRADO



Restaurante OASIS

INTERNATIONAL Y MALLORQUIN
CUISINE

81 03 79

ABIERTO TODOS LOS DIAS

RESTAURANTE
LA SANTA MARIA

*Nueva dirección
Chef Patricio*

Calle Luz (frente Hotel Vistamar)
Tel. 81 32 30

CALA MILLOR
Mallorca

LUNES CERRADO

Gourmets
RESTAURANT
GUILLEM i TONINA

Binicanel·la, punta 5
Tel. 58 57 35 - part. 82 09 01

07560 CALA MILLOR
(Mallorca)

CERRADO DOMINGOS MEDIODIA

FÚTBOL JUVENIL: BADIA, 1 - SÓLLER, 2
«UN RESULTADO INJUSTO»

Estas fueron las palabras que nos dio Toni Riera Llinás, jugador del juvenil, del partido desarrollado en la tercera jornada -domingo 6 de septiembre- contra el equipo de Sóller, partido que terminó con el resultado del Badia 1-Sóller 2. Para tener una opción contrastada del desarrollo del partido hablamos con Toni Riera que nos contó su versión del partido. «La primera parte dominábamos claramente al contrario, pudimos haber marcado otro gol que nos materializó por mala suerte, -el árbitro fue pésimo-. Nos dio un concierto de pito, por faltas inexistentes.



Juan, Caste, Toni, Toni, Herrero, Alfonso, Juanma, Ramón, Jaume, Pepe, Mateo, Vicente, Tomeu, Domingo, Coto, Obdulio.

La segunda parte dominaba el Sóller con muchas tarjetas a los dos equipos, por expulsión de un jugador nuestro. Fallé claras ocasiones de gol, en concreto dos

y el partido se volvió duro, por todos los motivos que anteriormente he expuesto».

Con esta impresión se despidió, Toni Riera que sufre un pequeño esquince

en tobillo izquierdo que seguramente no tendrá escasa importancia para poder jugar el próximo domingo contra el Manacor.

Jaume Robí

Cafetería Pizzeria **MAR i VENT**



**ESPECIALIDAD EN POLLO AL AL AST
CONEJO PLANCHA AL ALL I OLI
Y CORDERO AL HORNO**

*C/ Na Llambies
Tel. 81 31 80*

C.D. CARDASSAR

RAFAEL SUREDA NADAL

EL JUGADOR CON MÁS CARISMA DE LA PLANTILLA

Rafael Sureda es uno de los jugadores con más carisma en la plantilla llorencina, puesto que de los 24 años desde que empezó a dar patadas al balón en la categoría de Benjamines, siempre ha vestido los colores negrigualdos del Cardassar, pasando por todas las categorías del Fútbol Base, hasta que a la edad de 17 años, siendo Juvenil, dio el salto a la primera plantilla que por aquel

entonces estaba en la categoría de Regional Preferente.

Para saber como está su actual club, Cala Millor 7 se dirigió a su domicilio para hacerle una pequeña entrevista. Nos atendió muy amablemente, como es habitual (más meritoria fue su atención, si tenemos en cuenta que guardaba cama, debido a unas inoportunas anginas).

-¿Cómo está la actual plantilla del Cardassar?

-Creo que es prematuro para llegar a conclusiones, pero creo que con la plantilla actual se pueden superar las metas del año pasado.

-¿Se porta bien el nuevo entrenador o es un mister látego?

-Pedro González tiene una manera de entrenar muy diferente a la de Bauzá, que se basa bastante en la física, aunque también le reconocen muy buenas maneras técnicas y tácticas.

-¿Entrarás en sus planes?

-Al principio de temporada todo jugador quiere entrar en los planes del entrenador, aunque eso depende de cómo esté uno y la táctica del mister.

-¿Con esta enfermedad parece que no jugarás los primeros encuentros?

-Frente al Alayor será casi imposible, pero espero estar bien ante los de Ferreiras.

-¿Los nuevos fichajes se han integrado con la plantilla?

-Sí, es gente joven y se han integrado perfectamente con nosotros.

-¿Volveréis a quedar delante del Badia de C.M. en vuestra liga particular?

-Nuestra meta no es que-



Rafel Sureda

dar delante del Badia, nosotros iremos a quedar lo más arriba posible, a poder ser entrar en la competición de la Copa del Rey.

-Cuando hay un derby Badia-Cardassar o viceversa, y os encontráis cara a cara, tu por una parte y Joan Bauzá por otra, deben saltar chispas.

-Frente a un derby la gente está mucho más motivada y concentrada. Siempre hay algunas «chispas», pero sea con el que sea, referente a Joan Bauzá debido a las posiciones que jugamos, raramente nos encontramos, exceptuando en los saques de esquinas en los cuales es muy difícil marcar puesto que es un gran rematador.

-Que te sugieren estas palabras futbolísticamente hablando.

-DIRECTIVA: Es el complemento necesario en cualquier Club, en este caso, la nuestra no hay motivo de queja.

-AFICIÓN: La que tiene que situar, con su apoyo y comprensión, al Club lo más arriba posible.

-BADIA: Uno de los mejores equipos de III Divi-

sión.

MANACOR: Uno de los favoritos a campeón.

PORTO CRISTO: Una incógnita debido a sus múltiples refuerzos.

BARÇA: En estos momentos, el mejor club del mundo.

REAL MADRID: Un Club en moras bajas.

MALLORCA: Subiremos.

Joan Fornés

RESTAURANT
Torrador Típic

Mendia Vell

DIARIAMENTE MENU

| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>Menú n.º 1 Lunes</p> <p>Esquejes Patata con cal Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> | <p>Menú n.º 2 Miércoles</p> <p>Araç, Brat Lomo con cal Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> | <p>Menú n.º 3 Jueves</p> <p>Sopas mallorquinas Cordero Mendia Vell Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> | <p>Menú n.º 4 Viernes</p> <p>Lencias Cordero mallorquín Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> |
| <p>Menú n.º 5 Sábado</p> <p>Araç, Marrover Pasta Mallorquina Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> | <p>Menú n.º 6 Domingo</p> <p>Pasta Pasta de pescado romano Pasta, vino, agua y café</p> <p>1.500 pts.</p> | <p>Menú Especial Niños</p> <p>Esquejes Escalope con patatas Helado</p> <p>1.000 pts.</p> | |

Todas las noches abierto el torrador grill donde podrán comer:

ENTRANTE: LONGANIZA, BOTIFARRÓN Y «PA AMB OLI»
2º PLATO: LOMO PICANTÓN, CODORNICES, BROCHETAS, COSTILLAS DE CORDERO, CONEJO.

Todo acompañado con guarnición, postre, vino, agua y café

1.500 pts.

Desde el 10 de enero 1992

Vea nuestra carta de

COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

con nuevos y ajustados precios

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo

Teléfono 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

BADIA III DIVISIÓN

ENTREVISTA CON GABRIEL RIERA LLINAS, JUGADOR DEL BADIA, BAJA POR LESIÓN

-¿Cuál es tu situación deportiva actual y por qué?

-La situación es de rabia porque he tenido una lesión que me ha tenido retirado de los campos de fútbol durante un año y varios meses. Me operaron y al poco tiempo vuelvo a jugar, estando realmente bien y a los tres meses se me vuelven a repetir los mismos dolores y molestias de antes de la operación, teniendo que dejar de momento la práctica del fútbol hasta que me vuelvan a operar y ya veremos. Estoy muy desmoralizado.

-¿Por qué todos estos comentarios malévolos sobre tu futuro?

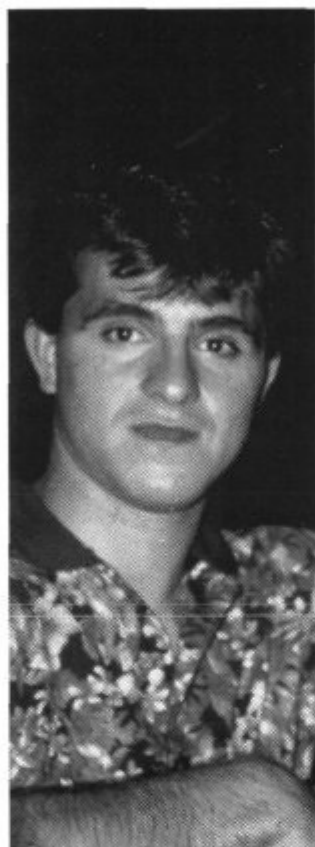
-Estos escritos que han salido sobre un periódico, o semanario no he tenido ocasión de leerlos, pero según me han comentado este señor no tiene ni la más mínima idea de mi situación actual.

-¿Qué haces un día normal a parte del trabajo?

-Hago cualquier cosa con tal de evitar el aburrimiento. Este verano he hecho mucha bicicleta y natación en cuanto a deportes.

-¿Cómo ves el fútbol de tu anterior equipo, el Badia. Lo sigues, los fichajes, las bajas, etc.?

-La plantilla del Badia de este año es prácticamente la misma. No se si beneficiará o perjudicará, pero lo bueno de esta plantilla es que todos son amigos de hace tiempo, de jugar durante años juntos y se conocen perfectamente. De sus nue-



vas incorporaciones no les he visto jugar pero sus referencias son buenas.

-¿Tu futuro deportivo cuál será?

-Es una incógnita. Estoy visitando periódicamente al doctor que me operó. Tenía una lesión que se denominaba -síndrome canal tarsiano-, que es un nervio oprimido y al mismo tiempo me quitaron un quiste pequeño que comprimía el nervio. El médico me comentó que solamente había conocido cuatro casos en toda su carrera de medicina deportiva. Y me dice que si quiero ponerme bien tengo que pasar por el quirófano, sin saber cuál será el resultado final y más que mi futuro deportivo me preocupa mi situación

personal porque este problema me molesta en mi vida cotidiana.

-¿Qué mejor recuerdo tienes de los últimos partidos que jugastes?

-Estos últimos años debido a las lesiones, buenos recuerdos no tengo demasiados. Mis mejores momentos fueron a la edad juvenil. Pero lo que me hizo muy contento fue jugar estos ocho o nueve partidos de la temporada pasada, después de la operación, con el Badia, mientras pude jugar me encontré muy a gusto con los compañeros. También me gustaría agradecer

públicamente a Juan Fornés que durante un año y medio que estuve sin jugar fue el único periodista que se acordó de mí durante este tiempo que estuve sin jugar.

Gracias desde CALA MILLOR 7 por estas palabras que le transmitiremos y seguramente agradecerá en persona, solamente descarte que salgas de este trance o situación molesta -que tienes que coger moral para más adelante vuelvas a reincorporarte en tu equipo de siempre, en el que has defendido durante largo tiempo sus colores.

Jaume Robí



Tel. 58 56 06

Paseo Marítimo, 21
CALA MILLOR



Les ofrece la Carta de Especialidades que les recomendamos para esta quincena

ENTRANTES

| | |
|--------------------------------|----------|
| 25. Gazpacho..... | 375 pts. |
| 26. Almejas a la marinera..... | 675 pts. |
| 27. Vitelo tonato..... | 900 pts. |

PESCADOS

| | |
|-----------------------------|------------|
| 207. Rape a la mostaza..... | 1.100 pts. |
| 208. Lenguado Colbert..... | 1.200 pts. |

CARNES

| | |
|---------------------------------------|------------|
| 114. Pechuga de pollo a la crema..... | 950 pts. |
| 115. Saltimbonca a la romana..... | 1.100 pts. |
| 116. Entrecote con setas alpinas..... | 1.500 pts. |

PIZZA

| | |
|---|----------|
| Florentina: tomate, queso, espinacas, bacon, huevo, ajo, orégano..... | 850 pts. |
|---|----------|

POSTRES

| | |
|--------------------------------|----------|
| Macedonia de fruta fresca..... | 375 pts. |
| Tarta de la casa..... | 300 pts. |

VINOS

| | |
|---------------------------------|------------|
| Frascato, Blanco..... | 1.100 pts. |
| Montecillo (Rioja). Rosado..... | 875 pts. |
| Vina Cumbre (Rioja). Tinto..... | 1.000 pts. |

VISCA EL BADIA!

por Jaume Robi

En esta sección trataremos cada semana de traer hasta nuestras páginas a una futura promesa, hoy en día sólo son prototipos, que si el tiempo y su esfuerzo son compensados, nos darán la futura cantera de este deporte tan en boga en este último siglo y que las buenas ideas de estos entrenadores; Nebot, Magin, Santiago, Esteban y todos los demás que están detrás de las cuerdas trabajando y no se les ve, pero que son unos buenos pilares para fomentar la asociación y la afiliación a este Badia, que ahora más que nunca necesita de los aficionados de verdad, no de los «teresetes», que con los casos del Básquet del Patronat en Ciudad, se han vendido al mejor postor -a Gil y Gil- en este caso, es una vergüenza para nuestra urbe.

Hoy traemos a Miguel Angel Estrany Díaz, por el nombre no lo conoceréis pero sí por la foto, ya que es todo un conocido en este bello deporte, el fútbol, al que le dedicamos una serie de páginas en esta revista del CALA MILLOR 7. Él



Miguel Angel Estrany

está con los benjamines (II) y su demarcación es la de libero, empezamos con...

bien. Los entrenos son duros y algunos fáciles. Son muy necesarios para estar en buena forma. No nos suele chillar casi nunca, es muy disciplinado y educado con los jugadores benjamines. Creo que él es muy bueno como entrenador.

-¿Qué opinión te merece tu equipo?

-Está bien, practicamos mucho durante dos días a la semana con Juan Nebot y creo que nos situaremos entre los dos o tres primeros lugares de la tabla.

-¿Y tu entrenador, Juan Nebot...?

-Nos entrena bastante

entrenamiento?

-Primero calentamos, hacemos circuitos y partidos entre nosotros, actualmente somos catorce jugadores.

-¿Cuál es tu función en el equipo?

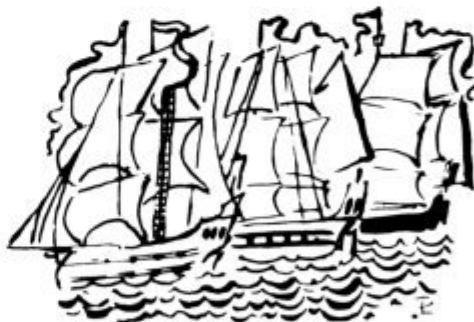
-De libero juego, y tengo que ordenar a los defensas -el lateral derecho es Toni Ripoll- y el lateral izquierdo es David Infante, de central Víctor. A todos ellos tengo que ordenarles sus funciones.

Estas han sido las informaciones facilitadas por Miguel Angel Estrany Díaz para el VISCA EL BADIA!. Gracias y suerte en estas funciones, cúmplelas bien que te serán recompensadas algún día.

-El próximo partido contra el Cardassar, ¿cómo se presenta?

-Yo lo veo muy fácil, son más flojos que nosotros, porque ya hemos jugado antes con ellos y les ganamos de sobra. También incluso pienso que no habrán mejorado mucho, ya que se les han ido muchos a la categoría de infantiles.

-¿Qué soléis hacer en un



SES FRAGATES Galeria d'art

AVDA. INGENIERO ANTONIO GARAU
TEL. 56 78 47 - 58 52 80
CALA BONA - SON SERVERA - MALLORCA

DEL 5 AL 24 DE SETEMBRE DE 1992

INAUGURACIÓ DIA 5 DE SETEMBRE A LES 20 H.

Horari de visites: de 7 a 9'30 de la tarda.

Fontaneria
Calefacció
Energia Solar
B. Sumergidas
Piscinas

Muebles de baño y accesorios
Aire acondicionado



Instalaciones
de gas:
Butano
Propano
Ciudad

RAFAEL MARTIN CALAFAT

Calle Lepanto, 43 - Tel. 56 75 59 SON SERVERA

ENTREVISTA CON JUAN NEBOT

JUGADOR, ENTRENADOR DE LOS BENJAMINES (IIª) E INFANTILES DEL BADIA CALA MILLOR-SON

SERVERA

En las 7 preguntas del Cala Millor 7, tenemos en esta ocasión a uno de los jugadores del equipo del Badia de Tercera División más carismáticos tanto por su personalidad, su trato con sus amistades deportivas y por su buen hacer con las plantillas de benjamines y infantiles, que como se podrá ver en otras páginas de esta revista en otra entrevista al jugador Miguel Angel Estrany Díaz de los benjamines que le define como: «No nos suele chillar nunca, es muy disciplinado y educado con los jugadores Benjamines». Para terminar la pregunta con un rotundo:



«Creo que él es muy bueno como entrenador».

Si su personalidad y carácter son importantes en este jugador-entrenador, su

historial deportivo es todo un saber estar con el equipo de su vida, el Badia del Cala Millor, empieza con los alevines del Badia de Llevant, 2 temporadas con los infantiles del Badia, 3 más en los juveniles, la segunda de ellas hicieron campeones, logrando ascender a primera. Continúa cedido al Cardassar en Preferente, regresando la temporada siguiente al Badia para jugar en la 2ª División B y a partir de aquí lleva 3 temporadas y a punto de comenzar la 4ª en 3ª División.

Todo esto en el Badia de Cala Millor de jugador. En

el tema referente a su calidad de entrenador, empezó entrenando al Son Servera Benjamín (era el 2º equipo de Benjamín del Badia) y el 2º año entrena al Badia Benjamín, y este año entrenará al Benjamín e Infantil del Badia. Esto siempre, entrenando a dúo con Sebastián Nebot.

Y empezamos estas 7 preguntas:

«¿Cómo distribuyes tu tiempo para tener todo a punto en este «conglomerado», jugador-entrenador, de estos equipos?»

Joyerías CALA MILLOR "Katia"

Avd. Cristóbal Colón, 15 - 54 y 64 CALA MILLOR

Teléfonos 58 54 69 - 58 57 12 - 58 51 15

«LA JOYERÍA DE SU
CONFIANZA»

LAS MEJORES FIRMAS CONFÍAN EN NOSOTROS

Somos Distribuidor Oficial Exclusivo de los Relojes

 **courrèges**  **JAGUAR** **paco rabanne**
 **Collection Guillaume** **NOWLEY**

Distribuidores Oficiales

SEIKO **swatch**  **CASIO** **flik flak**

 **LOTUS**

HASTA UN

50% DT

CON NUESTROS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA
Y LA MEJOR CALIDAD

ESPECIAL VERANO

GUIA GASTRONOMICA RECOMENDADA

TOMEN NOTA!!



FENICIA
Bar - Restaurante

Puerto Cala Bona, s/n - Tel. 586739 - CALA BONA

CA'S PATRÓ
RESTAURANT



COCINA MALLORQUINA
Y MARINERA

CHEF Y DIRECCIÓN:
MIGUEL GELABERT

Cerramos el lunes y miércoles al mediodía

Restaurant

Es Bogaret

Martes descanso

Juan Meroño Pintado
Director

Carretera Son Carrió-S'Illot km. 12,1
Teléfono 82 20 04
Son Carrió - Mallorca

RESTAURANTE CHINO

SIAO PAO PAO

CHINESE RESTAURANT



Calle Sen Eres, s/n. - Tel. 58 57 68
CALA MILLOR - MALLORCA

小宝宝飯店

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Bar - Restaurante - Grill

Lago

C/. Mitjorn, 9 - 11
Tel. (971) 810209
S'ILOT (Mallorca)



Pep i Carol Manso

C/ Primavera, 3
Frente Hotel Verónica

Tel. 58 66 11

CALA MILLOR



Cuina:
Fca. Adrover

Tel. 81 02 71
Local climatitzat
Obert tots els dies

Menú: 750 pts.



-Como jugador no hay problema, porque entrenamos por la noche, y con los niños tenemos la temporada planificada por etapas, dos días de entreno con los benjamines y tres con los infantiles. Como somos dos los que los entrenamos, Sebastián y yo, si uno no puede ir algún día no pasa nada, ya que va el otro. Por tener todo el trabajo planificado así, nos es más fácil.

-¿Son diferentes las secciones de entreno entre los grupos de Benjamines (II) e Infantiles, cómo son?

-Sí, son diferentes en la parte física, en los infantiles ya empezamos a hacer trabajo físico y en los benjamines no. En el trabajo táctico y técnico, los sistemas son parecidos, lo que conlleva trabajar con más intensidad con los infantiles.

-¿Cómo ves la afición deportiva en el seguimien-

to de los diferentes partidos?

-La afición referente al 1er. equipo, creo que debería ir más gente al campo, ya que tenemos la totalidad de la plantilla prácticamente del pueblo, pero la gente que va al campo, bastante bien. En lo referente al fútbol base, prácticamente van los familiares de los jugadores y los aficionados que les gusta el fútbol de verano.

-¿Son fáciles de llevar tantos jugadores?

-Sí, al principio es cuando te cuesta más, pero siempre bajo una disciplina, ellos mismos te lo llegan a poner fácil.

-¿A temprana edad ya se ven las cualidades que podrá poseer en un futuro un determinado jugador?

-Bueno, a un jugador le puedes enseñar muchas cosas, pero si él lo lleva dentro todo, le será más

fácil para triunfar, pero para ser futbolista influyen muchas cosas y una de ellas es ser buen futbolista, pero después también está el ser disciplinado, ser compañero, sacrificarse, ser persona, etc...

-La nueva junta directiva, ¿cómo la ves y qué consejos les dirías?

-Con la incorporación de nuevos directivos la veo bastante bien y sobre todo mucho más completa.

-¿Qué faceta te satisface más de tu vida deportiva, jugador, entrenador, aficionado del fútbol, etc.?

-La de jugador y entrenador sin ninguna duda, y entre estas dos, cuando ves el progreso de los niños y se cumplen las metas que te has marcado, quizás la de entrenador, la verdad es que son dos tareas bastante diferentes.

Como habrán podido ob-

servar, a parte de ver su personalidad bastante bien reflejada en esta entrevista, así como su carisma, todo perfecto.

También le rige la diplomacia de la buena, por aquello de los consejos a la directiva. Pues bien, le pido que de un consejo a todos aquellos jóvenes, entre los 8 y los 12 años que les gusta el fútbol como deporte y no se deciden a llevarlo a la práctica, ¿qué les dirías? -«Si de verdad les gusta el fútbol, que suban al campo de entreno, que hay mucha diferencia de jugar en un equipo que jugar en el patio del colegio o en la calle».

Muchas gracias desde el CALA MILLOR 7 por estas palabras y suerte en tus trabajos apoyados por Sebastián Nebot.

Jaume Robí



**Edif. S'Estanyol s/n
Frente Hotel Flamenco**

**VISTETE DE PIES A CABEZA EN:
S'ESTANYOL**

DISPONEMOS DE:

**Jeans, zapatillas, camisetas, camisas, polos,
bodys, chandals, bañadores, bikinis, etc.**

EN LAS MEJORES MARCAS:

BONAVENTURE - LEVI'S - MAGANGI - LEE

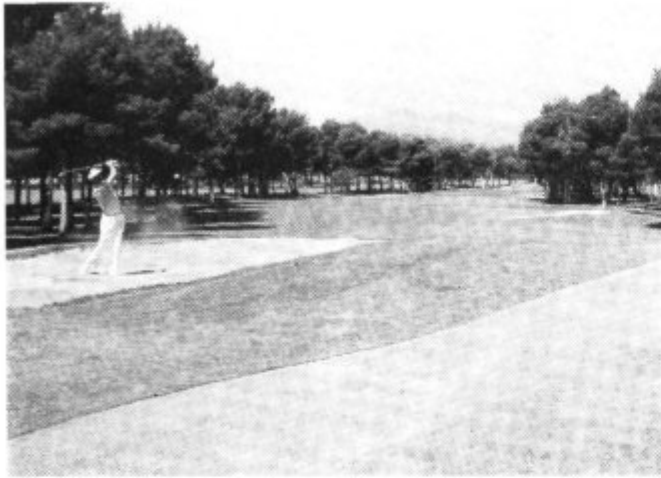
CASTER - KAPPA - REEBOK - ADIDAS

NIKE - MISTRAL - PUMA - SPALDING

HUMMEL - ETC. ETC...

**(También podrá encontrar juguetes
y artículos de regalo)**

TORNEO «PERLAS ORQUIDEAS» DE GOLF



El profesional del Club, Sr. Santiago Sota dando un golpe desde el bunker.



Una vista del final (green) del hoyo nº 9 con la terraza del bar-Rte.

Jaume Robí

En el Club de Golf de Costa de los Pinos se jugó bajo modalidad Stableford el torneo patrocinado por «Perlas Orquídea» dotado con una serie de premios-obsequios de la misma firma, para los ganadores/as del torneo con esta modalidad por puntos.

La familia Forgas-Mora estuvo en todo momento atento al desarrollo de la

prueba, ya que el calor reinante y las intempestivas ráfagas de viento, que azotaban a los jugadores/as, hacían preveer una gran pérdida de puntos por las bolas perdidas —out— que saldrían de las calles empujadas por estos momentos de viento intenso.

En la entrega de trofeos por puntos lo ganó Juan José Lorite en el Scratch con 29 puntos, en la catego-

ría de caballeros en 1º, Jaime Llinás Sureda con 37 puntos se adjudicó el premio y Eloy Pancho también con 36 puntos ganó en la segunda categoría. En damas la primera categoría fue para Eleonor Münch con 32 puntos y en 2º Ma. Fernanda Morate con 30 puntos obtuvo el trofeo en su categoría. También hay que señalar que en el hoyo nº 8 había premio para el

«drive» más largo que lo ganó en caballeros J. Juan Sureda y en damas la Sra. Ariane Pandelis, y en el

hoyo nº 9 obtuvo premio la Sra. Eleonor Münch, porque fue la que se quedó más cerca de la bandera. Como hemos dicho anteriormente la Familia Forgas Mora fue la encargada de repartir los premios en su calidad de patrocinadores del torneo.

PEÑAS COMARCA MANACOR

CASA EXTREMADURA, 1 - CARDASSAR, 2

CARDASSAR: Joan Miquel, Estarellas, Nofre, Pelleró, Gento, Mas, Saletas, Barbot, Electric, Escales y Melis (Santandreu).

La peña llorencina empezó el campeonato venciendo en el difícil campo de Fela-

nitx, aunque tuvo que sudar tinta china para conseguir el triunfo, puesto que los locales se adelantaron en el marcador pero, después Nofre y «el Cerebro» Mas dieron la vuelta al simultáneo.

SE NECESITA REPARTIDOR HIELO
Interesados llamar «BAR PARAISO»

Tel. 81 32 54
C/ Ca s'Hereu, nº 5

FUSTERIA SON CARRIÓ

Gabriel Sancho «Can Calafat» tiene un taller de carpintería en general

Especialista en muebles de cocina, persianas, vidrieras, baños, puertas
Trabajos a medida

Tel. 83 83 44

HORARIO: De trabajo
Calle Verónica, Barrio de «S'Estació»



Carrer Sipells, 7
Tel. 58 59 90
07560 CALA MILLOR

JUEVES CERRADO

RESTAURANTE «ES PI» (CAN MATEU)

«ARROZ NEGRO CON CIGALA MALLORQUINA»

Ingredientes (4 personas): 1 kg. cigala, 400 grs. arroz, la tinta de una sepia, 1/2 kg. de sepia, buen caldo de pescado, una picada de azafrán, ajo y perejil.

MILHOJAS DE SALMÓN Y PURÉ DE ESPINACAS A LA CREMA DE MOSTAZA

Ingredientes:

PURÉ:

- Patatas
- Espinacas
- Yema de huevo
- Nata y mantequilla
- Sal y pimienta

CREMA:

- Chalota
- Mantequilla
- Aceite
- Martini blanco seco
- Cognac
- Mostaza en grano
- Miel
- Puntas de Eneldo
- Nata y fumé de pescado
- Salmón

Elaboración: Preparar un puré de patatas, añadir las espinacas, previamente hervidas y trituradas junto con todos los demás ingredientes debiendo obtener una consistencia espesa. En un molde individual untado con mantequilla, cubrir el fondo con una rodaja de

patata hervida de más o menos 1 cm. de espesor, ir rellenando el molde alternando capas de puré y láminas finas de salmón, hasta que nos queden tres capas de salmón. Terminar de llenar con puré. Llevar al horno a temperatura moderada durante 15 minutos.

CREMA: Fondear con aceite y mantequilla chalota brunoise, añadir un chorrito de Martini blanco seco y otro de cognac, flambear. Agregar el fumé y reducir a la mitad, añadir mostaza en grano, un poco de miel, las puntas de eneldo y un chorrito de nata. Dejar cocer unos minutos y retirar del fuego.

Presentación: Desmoldar el milhojas en el centro del plato, colocar la crema alrededor y decorar con unas ramitas de perejil.



Restaurante OASIS



INTERNATIONAL Y MALLORQUIN

CUISINE 81 0379

ABIERTO TODOS LOS DIAS

RESTAURANTE OASIS (TONI ROCHA)

«SUQUET DE PESCADO»

Ingredientes (4 personas): 600 grs. de escórpora, 600 grs. de rape, 150 grs. de calamares, gambas, 175 grs. de pimiento rojo, 250 grs. de patatas, 3/4 litro de caldo de pescado, 1/4 l. de vino blanco, 0'04 de aceite, 4 dientes de ajo, 50 grs. de almendras y un sobre de hierbas de azafrán.

Forma de preparación: En una cazuela con 4 cucharadas de aceite, dorar los ajos, retirarlos y reservarlos para la picada. En el mismo aceite, dorar las

gambas y reservarlas; a continuación el rape y la escórpora, previamente salados y harinados, los calamares y el pimiento cortado a trozos, el rape y las escórporas se tienen que dorar por ambos lados.

Verter el vino blanco y dejar reducir durante 2 minutos. A continuación, agregar los mejillones, el caldo de pescado y las patatas cortadas a cuadros pequeños. Meterlo en el horno a 180, 5

minutos en el horno y finalmente añadir las gambas y la picada. Comprobar el punto de sal y pimienta y después de unos minutos ya está listo para servir.

RECORDS...



Mai oblidaré a les persones que vaig conèixer al final d'aquell carrer una mica estret. El jove matrimoni de devora casa meva, n'Aina i el seu germà, en Joan i especialment aquest noi que apareix a la fotografia, que cada tarda estava assegut a l'escaló d'un dels portals observant a la gent que entrava i sortia.

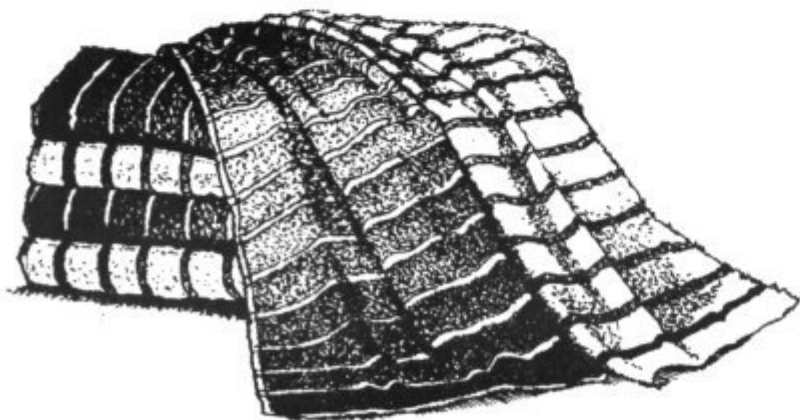
BAUTIZO DE BARBARA VIVES



Bàrbara Vives i Mas. 6 Setembre 1992

SUMINISTROS MURILLO

Almacenista hostelería y distribuidor
de fábricas en exclusiva para esta parte de la isla



GRAN SURTIDO DE TOALLAS

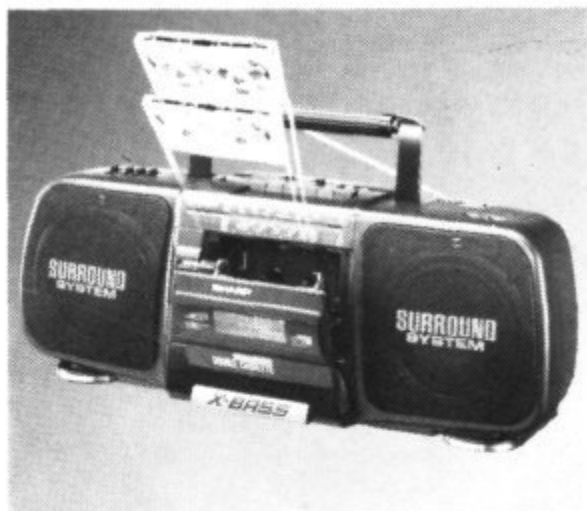
- Toallas de colores
- Albornoces
- Toallas hostelería
(con posibilidad de anagrama en 15 días)

C/ Juana Roca, 39

Tel. y fax: 56 73 21

Son Servera

Adivine el personaje
de este
desordenado puzzle



En esta ocasión, Jaume Alzamora ha elegido un regalo sorpresa, se trata de un cassette precioso infantil con micrófono incorporado. No olvide Vd., querido lector de llamar a las Oficinas de Cañada y dar el nombre del personaje de la foto.

JEROGLIFICO Núm. 91



Si te bañas en el mar, procura ser...

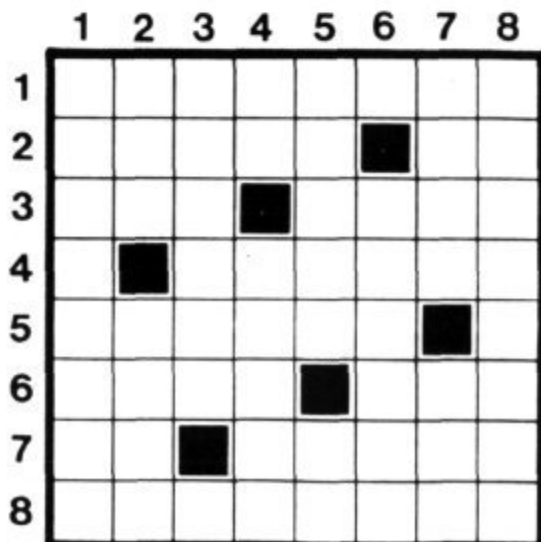
HORIZONTALES.—1: Sociedad de hombres de negocios. 2: Cuartos de baño. Matrícula de Holanda. 3: Ponchera. Pedazo de madera corto y grueso. 4: Sofñadoras. 5: El seso del cráneo. 6: Detrás de. Familiarmente, embrolle. 7: Dios egipcio del Sol. El que ejerce la tutoría. 8: Dé Olmedo (Valladolid).

VERTICALES.—1: Buey manso que sirve de guía en las toradas. 2: Mamífero plantígrado. Vacuno de uno a dos años. 3: Toronjil, planta. 4: Matrícula de Pontevedra. En marinería, este. 5: Asturiano. Abreviatura de "usted". 6: Acomete, ataca. 7: Ciudad balear, en la isla de Mallorca. Atomo que lleva una carga eléctrica. 8: De Alosno (Huelva).

SOLUCIONES DE LOS PASATIEMPOS

★ JEROGLIFICO NUM. 91

(C) (Autocar) (loS).
...cauto, Carlos.





ECO LAVAMAT 855-W

- *Selector de programas y temperaturas.
- *Programa de ahorro de energía para lavados de 95 °C
- *Sistema automático de detección de carga y tecla de 1/2 carga para pequeñas cantidades de ropa.
- *Tecla selectora de centrifugado a 850/650 r.p.m.
- *Programa de centrifugado con arranque suave y sistema de control electrónico del equilibrado durante el centrifugado «UKS»: para tejidos resistentes y ropa de color, centrifugado escalonado hasta 850 rpm., breve centrifugado para lana.
- *Programa breve para ropa de color y prendas de fácil mantenimiento.
- *Programa super-suave para lana con movimiento cuna.
- *Funcionamiento especialmente silencioso.

86.000 PTS.

AEG lavavajillas FAVORIT CARAT 468 64.900 pts.

AEG
cuidando el
medio
ambiente



**INSTALACIONES
SUMINISTROS
Y SERVICIOS**

Hnos. Cañada, S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Cala Millor

**TV SONITRON 25 pulgadas, Estéreo-Dual-Teletexto
87.615 PTS.**



AGRUPACION GASTRONOMICA CALA MILLOR BADIA DE LLEVANT

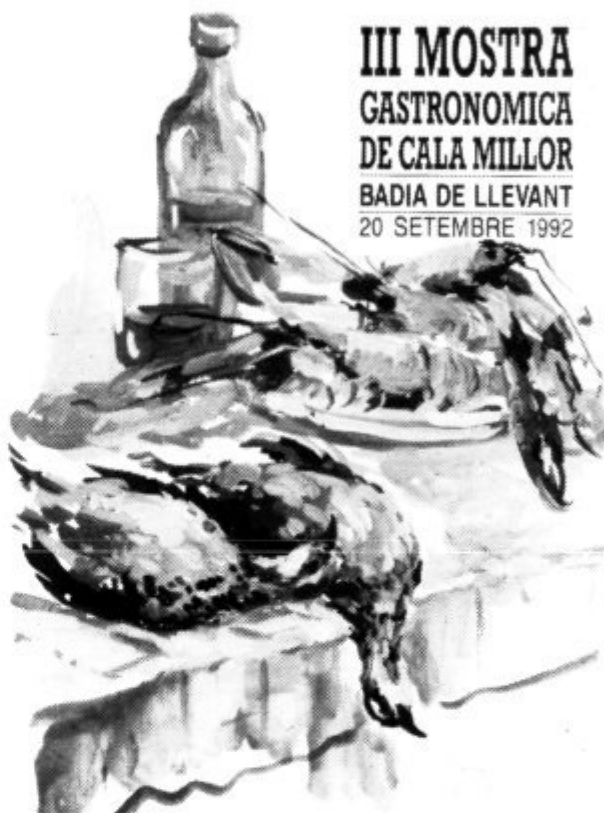
Local provisional: Rte. Floriania
APARTADO 10 - SON SERVERA - TEL. 58 60 75

**III MOSTRA
GASTRONOMICA
DE CALA MILLOR
BADIA DE LLEVANT
20 SETEMBRE 1992**

Les invita a que visiten nuestra

«III MOSTRA GASTRONÒMICA I DEGUSTACIÓ»

En el Hipermercado Gigante
de Sa Coma
el día 20 de 12'30 a 23 horas



* * * * *

**TAMBIEN NOS COMPLACERA SU PRESENCIA
EN LAS TERTULIAS**

DÍA 18.- 10'30 HORAS *Cata de vinos mallorquines, comentada por Dña Isabel Mijares en Rte. Oasis de Sa Coma.*

DÍA 19.- 15'30 HORAS *Coloquio sobre gastronomía, por los maestros cocineros: Dña Toni Vicente, D. Luis Irizar, D. Jesús Oyarbide y otros en Rte. Mediterrani de Cala Millor.*

DÍA 20.- 10'30 HORAS *Carrera de camareros, portando bandeja con servicio del Parc de la Mar (Cala Millor) a Gigante (Sa Coma).*